

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Lunes 4 de octubre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.109

El presunto complot para el 27 de octubre

TODO ESTA BAJO CONTROL DEL GOBIERNO

Palabras del ministro de Defensa

Uno de los detenidos fue coronel jefe de la sección de formación de oficiales de la Academia de Artillería

Madrid.—El ministro de Defensa, Alberto Oliart, ha confirmado ante las cámaras de TVE que el presunto complot planeado para el 27 de octubre «está bajo control» del Gobierno.

El titular de Defensa ha explicado en breves palabras la detención de los coroneles Luis Muñoz Gutiérrez y Jesús Crespo Cuspinera y del teniente coronel José Crespo Cuspinera, hermano del anterior. «Yo quiero insistir —ha dicho el ministro— en este caso en unas frases que otras veces he dicho: que piensen ustedes que en el colectivo militar, compuesto por decenas de miles, en el caso del Ejército de Tierra, la mayor seguridad y el mayor control está en que los implicados en lo que ocurrió el 23-F son ínfima minoría. Es decir, la mayoría del estamento militar es leal a las instituciones, estoy convencido de eso. Leal a las instituciones democráticas y al «Rey». —Efe

(Más información en pág. 8)

Suárez, presidente del CDS

«NO HE RECIBIDO PRESIONES PARA RETIRARME»

Madrid.— Con un vibrante discurso, en el que volvió a plantear la necesidad de llegar a un pacto de Estado entre todas las fuerzas sociales para sacar a España de la crisis; el desmentido de una posible renuncia a presentarse a las elecciones, y la denuncia de las intenciones involucionistas contra la democracia, Adolfo Suárez clausuró ayer el Congreso constituyente del Centro Democrático y Social, que se ha celebrado el pasado fin de semana en Madrid. Suárez fue elegido presidente del CDS por abrumadora mayoría, quedando constituido asimismo el Comité nacional del partido.

Ante más de 3.000 personas que asistían a la clausura del Congreso, Suárez recaló que el CDS «no surge de las estructuras del Poder ni se ha creado por ambiciones personales ni por apetencia del grupo», sino como una necesidad de cubrir un espacio de progresismo reformista que desarrolle la Constitución, informa «ABC».

SUAREZ: «NO HE RECIBIDO PRESIONES PARA RETIRARME»

Madrid.— «No he recibido presiones para retirarme», afirmó Adolfo Suárez en rueda de prensa celebrada anoche al término del Congreso constituyente del CDS.

Adolfo Suárez hizo esta afirmación en relación con informaciones que había visto en la prensa acerca de que tenía pensado retirarse y no presentarse a las elecciones.

«Nosotros —dijo Suárez— nos vamos a presentar. Incluso aunque no tuviéramos medios económicos. De hecho, ya nos hemos presentado a las elecciones».

Finalmente, Adolfo Suárez indicó que piensa ejercer la presidencia del CDS con todo rigor, «y más ahora que no tengo ningún tipo de ambición política personal». —Efe.

País Vasco

Olarra: «No es posible una negociación de los empresarios con ETA»

Bilbao.— Para el empresario vasco no es posible una negociación de igual a igual con las organizaciones terroristas, «porque eso deja a un país desprovisto de autoridad, de posibilidad de gobernar», ha manifestado Luis Olarra, presidente de la Conferencia General de Empresarios de Vizcaya.

Añadió que «si me tocara gobernar haría todo lo posible para buscar humanamente las mejores salidas sin crear problemas

de futuro, y manteniendo la autoridad del Estado».

Luis Olarra reconoce que «existe una presión de ETA sobre los empresarios», en algunos de los cuales está creando situaciones de angustia, pero afirma que él no solamente no ha pagado, sino que ni siquiera ha recibido nunca una petición de dinero, «quizás sea porque conocen mi posición y tratan de evitarse las molestias».

PURGA DE FUNCIONARIOS INEPTOS EN RUMANIA

Bucarest.— Por ineptitud en el ejercicio de sus cargos, tres altos funcionarios del Ministerio de Agricultura han sido cesados de sus puestos, tras una visita del presidente Nicolae Ceausescu a un mercado de Bucarest.

Se trata del viceministro de Agricultura y Alimentación, Agustín Todea, el funcionario Nicolae Ganéa y el vicepresidente del Concejo Municipal de Bucarest, Gheorghe, preda por «ineptitud en el trabajo». —Efe.

SEGOVIA

Nuevos directores provinciales de Educación y Administración Territorial

(Pág. 3)

Deportes: Agustín Fernández, campeón nacional de veteranos en 5.000 y 10.000 metros

(Pág. 12)



El Ejército israelí reforzó ayer sus posiciones al sur del aeropuerto de Beirut, horas antes de que siete soldados de la Tsahal resultaran muertos y otros quince heridos, al ser atacados a 15 kilómetros de la capital libanesa. Poco después del atentado la carretera Beirut-Damasco quedó cortada. Por su parte, el presidente egipcio, Hosni Mubarak, criticó ayer, en la apertura del Parlamento, en El Cairo, la política militarista y agresiva de Tel-Aviv, en la crítica más dura de Egipto a Israel desde la firma de los Acuerdos de Camp David.

NUEVA SUBIDA DEL DOLAR

Francfort (RFA).— El dólar norteamericano ha experimentado una nueva subida al comenzar la semana en los mercados internacionales de divisas. —Efe.

Barrero

Cuartos de Baño

Suba a vernos

Le abonamos el desplazamiento desde el centro de Segovia

Polígono Industrial «El Cerro»
c/ Guadarrama, n.º 21
Teléfono 42-06-71

BAZAR

Zapatos

Moquetas

CANTARRANAS, 3

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

apunte del día

LA MALA EDUCACION CONSENTIDA

Los espectadores que ayer presenciaban la proyección de la película «Dulces Horas» en un cine de la ciudad no disfrutaron precisamente del rato más «dulce» de su vida, ni siquiera de un buen rato de ocio. La mala educación y la falta de respeto al prójimo se había instalado en la sala cinematográfica en forma de unos cuantos gamberros que no pararon ni un momento de hablar, gritar, reír... en fin, que no dejaron concentrarse a nadie en lo que estaba pasando en la pantalla.

Si esto de por sí es un acto reprobable, también lo es que ningún acomodador del cine o cualquier otra persona responsable no les llamara la atención o simplemente les echara del salón, lo que a buen seguro hubiera sido agradecido enormemente por cuantos deseaban —para ello habían pagado su entrada— disfrutar de la película sin interrupciones y sin enormes esfuerzos para oír numerosas frases. Para colmo, cuando una vez terminada la película se encendieron las luces se pudo comprobar que los protagonistas de la «juerga» no debían tener los dieciséis años.

Desgraciadamente estamos acostumbrados al comportamiento incívico de muchas personas en lugares públicos, pero creemos que esta costumbre puede convertirse en norma si todos la contemplamos con indiferencia. Nadie debe lavarse las manos aunque la ocasión no parezca tener «mayor trascendencia».

La Prensa opina

DECID CÓMO



Dice en un editorial:

«De la utopía a la quimera» era el título de nuestro comentario al programa económico socialista. Podríamos repetir el título para comentar su programa educativo. O recurrir a la simple pregunta del catecismo que aprendimos en nuestra infancia: «Decid cómo».

Los socialistas tienen una fórmula única para todos los problemas. ¿Cómo los resuelven? A través del Estado. Lo cual quiere decir a través del bolsillo de los ciudadanos. Lo que pasa es que esos bolsillos tienen fondo y la mayoría hace tiempo que lo han tocado. La fórmula de los partidarios de la libertad es diferente. Se trata de estimular la iniciativa privada, único medio creador de riqueza, como demuestran la experiencia positiva de los países que han recurrido a ella y la experiencia negativa de los que la han asfixiado.

UN DOCUMENTO PRUDENTE

EL PAIS Escribe en un editorial:

La nota de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal sobre las próximas elecciones se propone realizar «una iluminación religiosa y moral» de la «conciencia cristiana» ante tan importante acontecimiento. El considerable número de españoles que observan la fe católica con estricta obediencia, con fiere, necesariamente, amplias implicaciones políticas a ese documento. Los obispos, en cualquier caso, redoblan la prudencia a la hora de matizar la fuerza vinculante de sus exhortaciones. Señalan que la Iglesia «no se confunde en modo alguno con la comunidad política ni con ningún sistema político»; que los hombres y mujeres que consagran su vida al estado religioso «deben mantener públicamente sus distancias de cara a las opciones políticas concretas»; que «ningún programa político agota las exigencias del Evangelio», y que la actividad política debe «valorarse en su justa dimensión... sin menospreciarla ni caer tampoco en la tentación de otorgarle un valor absoluto».

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Transportista
NO PIERDA
TIEMPO
Confiemos el montaje
de los neumáticos de
su camión

COLABORACION

FILOSOFIA Y GENTE

LAS VACACIONES Y EL «MATAR EL TIEMPO»...

Por JUAN ANTONIO BERNABE

Acabas de disfrutar, seguramente, de tus vacaciones, bien ganadas y merecidas. O, simplemente, te hallas disfrutando del tiempo libre que tu ocupación diaria —o tu falta de trabajo, según los tiempos que corren por la nación— te permite.

Tal vez en este instante no recuerdes frases populares que alguna vez, en alguna ocasión, habrás meditado con motivo de alguna experiencia vital: «vivir es ir matando posibilidades», «el presente nunca vuelve», etc. Tal vez sientas, por el contrario, el terrible peso del tiempo que no pasa, del momento que parece hacerse eterno y fastidioso; necesitas, en una palabra, «matar el tiempo».

Acaso, por ello, has entrado en un bar, te has sentado en un banco de una plaza o un paseo, o te has rempachigado en el sofá de tu casa, y has agarrado «casualmente» también, el periódico que se encontraba a mano, o que —sin saber por qué— habías adquirido en el cercano kiosko.

Y, entre otras noticias, otros ensayos o pasatiempos, habrás, tal vez, topado con estas reflexiones sobre las vacaciones, el tiempo libre, el «matar el tiempo».

Si las repasas despacio, comprenderás la paradoja del «tiempo perdido» y del «tiempo recuperado» —de las que tan bien hablarían en diversos lenguajes Marcel Proust o Martin Heidegger. Al pretender «matar el tiempo» acaso lo estés revitalizando, te halles, una vez más, a punto de despertar hacia esas dimensiones más hondas guardadas en el desván de una existencia demasiado mediatizada por las preocupaciones materiales reales de cada día, o por las inmensas riadas de la actualidad a través de los medios de comu-

nicación que depositan dolorosos engramas en el circuito a corto plazo de tu memoria.

Cuando las leas, puede ser que sin buscarlo comiences a dar pábulo a tu ser a esa dimensión de «filósofo» que todos poseemos sin adivinarlo a veces. Porque no vayas a pensar que la «filosofía» es una ciencia esotérica, superabstracta, teórica, totalmente desconectada de la existencia y vivencias reales, con la que sólo se tienen que enfrentar los estudiantes en los cursos superiores de sus estudios, o en la Universidad, o los profesionales de la enseñanza, o... Es cierto que hay algunos famosos o menos famosos que se autotitulan o incluso colocan en sus tarjetas de presentación el rótulo de «filósofos». Pero tu y yo, el otro, todos, somos algo de filósofos —se llame así o de otro modo— cuando intentamos tomar la vida entre las manos, analizar a fondo nuestras acciones, nuestros proyectos, nuestro pasado, averiguar nuestra coherencia interna frente al desbordamiento de nuestra múltiple «circunstancia» —necesaria, omnipotente según Ortega, según Marcuse, al menos en esta sociedad industrial y supertecnificada, supermasificada a través de los «medios de masas»—, ser «personas», no dejarnos arrastrar.

Efectivamente, quedaría por precisar si la «filosofía» —la dimensión personal de ahondamiento en la propia existencia, que acabamos de describir— es algo puramente «personal-individual» o «personal-comunitario», algo puramente pasivo o eminentemente catalizador, transformador, revolucionario de las «circunstancias» que nos enmarcan tan constitutivamente. Más la solución a este dilema no vale asegurar que «aparecerá en el próximo número», ni es momentánea. Como sucede hoy día, a menudo, con algunas pe-

lículas, cada lector, cada espectador deberá rastrearla a la larga, poniendo en el asador toda su lealtad a sí mismo y al mundo en que le ha tocado vivir.

La «filosofía» volverá, así, para cada uno, a adquirir esa función catártica, «liberalizadora» que le asignó Platón. Entiendase «liberalizadora» en dirección a la realidad, no hacia la utopía —a la que desgraciadamente nos conducen hoy día muchas «filosofías» del consumo, filosofías eminentemente escépticas, que a la hora de la verdad no creen en las posibilidades del hombre.

En el perspectivismo histórico orteguiano se define muy bien la realidad del «primero vivir, después filosofar», pero —como en cualquier existencialismo auténtico— no se concibe la existencia sino como «racional», esto es, coherente consigo misma, por encima de lo relativo y momentáneo, y aun a pesar de las agobiantes cargas de la subsistencia y preocupación por el futuro materiales.

CARTAS de los lectores

SOBRE LA ECOLOGIA

Sr. Director:

La ecología en su esencia primera se preocupa de conservar la Naturaleza y a su vez de proteger a los elementos que viven en el medio terrestre o acuático. Existen muchos movimientos o asociaciones ecologistas en todo el mundo; también en muchas provincias de España pienso que en Segovia se podía crear una asociación ecológica, con personas que tengan ganas de trabajar.

Ultimamente han sido noticia los barcos ecologistas al procurar impedir que se viertan residuos radioactivos en las costas gallegas, y es que puede llegar un día que se contamine nuestro mar, a causa de esos residuos, y desaparezca mucha de nuestra rica fauna marina. Por eso deben proliferar «los movimientos ecologistas», para luchar porque no se deteriore la Naturaleza, para que se respete el medio ambiente y el mar siga ofreciendo ese pescado azul. Aliento por estas líneas para que cualquier segoviano se anime a crear esa asociación ecologista, para así hacer que se respeten nuestros jardines y parques bellos y hermosos.

JUAN MONTERO LOBO
«VISNU»

Centro Comercial «Puerta de Castilla»

Avda. de Fernández Ladreda, 24
A un paso de la Estación de Autobuses

Un lugar privilegiado para instalar
su comercio

Todavía está a tiempo de hacer
un buen negocio

PROXIMA INAUGURACION

INFORMACION Y VENTA:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10 Teléfono 415191

COMPRO ORO Y PLATA
COMPRO ORO Y PLATA
COMPRO ORO Y PLATA
Fdez. Ladreda, 12. Telf. 414000

Nuevos directores provinciales de Educación y Administración Territorial

El Boletín Oficial del Estado ha publicado el nombramiento del nuevo director provincial de Educación en Segovia, que ha correspondido a don Jaime Rodríguez Gómez, catedrático de latín del Instituto «Giner de los Ríos» del que también fue director.

Don Jaime Rodríguez Gómez es muy conocido en el mundo deportivo ya que perteneció a la

plantilla de la Gimnástica Segoviana.

NUEVA DIRECCION PROVINCIAL

El Boletín Oficial del Estado número 236 publica una orden del Ministerio de Administración Territorial por la que se nombra director provincial de Administración Territorial en Segovia a Pablo Miguel Núñez Moto.

Fiesta del Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional



Como se ha informado, el sábado, festividad del Santo Ángel de la Guarda, los cuerpos Superior de Policía y de Policía Nacional festejaron a su patrón. Con este motivo, tuvo lugar una misa en la iglesia de San Miguel a la que asistieron las primeras autoridades civiles y militares, parlamentarios de la an-

terior legislatura, alcalde de la ciudad, etc. A la entrada de la iglesia los invitados fueron cumplimentados por el comisario jefe provincial de Policía, Santiago García Pérez y por el comandante jefe provincial de Policía Nacional, Francisco Casillas Madroño. (Foto: Aurelio Martín).

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos informa del hurto de una tienda de campaña con diversos efectos que se encontraba instalada en la Hontanilla, valorada en 80.000 pesetas. Sustracción de 800 pesetas y daños ocasionados por un importe de 60.000 pesetas en la fábrica de cera Fabril Cereda. Robo de tres radio cassettes del interior de tres vehículos estacionados en la vía pública. Y de una denuncia presentada por daños ocasionados en un coche al caerle encima una antena de TV.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que ocurrieron el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 12,100 de la carretera SG-2135 término de Olombrada, un turismo se salió de la calzada volcando. Una persona sufrió lesiones graves.

En el kilómetro 76,300 de la autopista A-VI (Villalba-Adanero) término de Navas de San Antonio, un turismo se salió de la calzada volcando. Resultaron heridos de gravedad dos personas, tres menos graves y una leve.

En el kilómetro 121,400 de la carretera N-1 (Madrid-Irún) término de Encinas, colisionaron dos vehículos, dos personas resultaron heridas.

Y por último en el kilómetro 87,100 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia) término de Revenga un turismo atropelló a un toro, resultando una persona herida grave y otra leve.

ELECCIONES 82

Landelino Lavilla: «Comete falsedad todo el que diga que tengo un pacto para después de las elecciones»

El presidente de UCD, Landelino Lavilla Alsina, permaneció durante unas horas, el sábado, en el Parador Nacional de Turismo, donde intervino ante varios militantes y simpatizantes de la UCD segoviana y presentó a los candidatos para el Congreso y Senado por la provincia. También se reunió en una rueda de prensa con informadores de medios nacionales y locales.

En la intervención ante los seguidores de UCD, el Sr. Lavilla, dijo que según Fraga la UCD era «Landelino y sus seguidores», pero que eso sólo era verdad en Alianza Popular donde nadie identifica algo distinto en A.P. que a un señor que es Fraga, con sus modos, sus formas y con el conjunto de gente que le sigue y que le aplaude. Por otra parte, al hablar de otra formación política como el CDS, indicó que es absurdo que alguien piense que por haber sido líder de UCD se ha ido con las esencias del partido para hacer una operación de creación de un partido distinto sin saber decir cuáles son las diferencias en el proyecto político. Más adelante señaló que había existido un proceso muy doloroso en UCD donde se han verificado un conjunto de abandonos; pero, a la vez, había sido positivo por las escisiones que han decantado posiciones políticas internas: «Bienidos —dijo— sean los que se han marchado y estemos convencidos que, quienes nos hemos quedado, es porque somos los que creemos en el proyecto político de centro».

De la llamada «mayoría natural», afirmó que había sido utilizada desde la derecha y por AP, exclusivamente, como un arma destructiva de la mayoría natural estable y estabilizadora que en España se había producido en las elecciones anteriores, precisamente en torno a UCD, y lo que ha querido AP es destruir esa mayoría para construir otra desde los supuestos de la derecha.

En relación con el programa electoral, Landelino Lavilla dijo a los ucedistas segovianos que UCD tiene un programa electoral que es plenamente coherente y consecuente con lo que son las formulaciones básicas del partido. «No hay enmascaramiento de ningún tipo —añadió— por razón electoral, sin embargo, si los hay en los programas electorales de los demás partidos. AP, tiene el objetivo de proceder a la reforma de la Constitución y, también, es evidente la modulación que ha



hecho el PSOE de sus propuestas electorales para adaptarlas a la conveniencia electoral de las elecciones del 28 de octubre, como en el tema del aborto. Nuestro programa está elaborado rigurosamente desde la perspectiva de que, a partir de este programa, se articule una operación de Gobierno.

En rueda de prensa, el presidente de UCD, declaró que «comete falsedad todo el que diga que tengo un pacto para después de las elecciones y comete doble falsedad quien diga que le consta que le tengo». «Hay personas de AP —siguió diciendo— que me acusan de que les consta que tengo pactos establecidos para después de las elecciones, les he hecho un desafío público calificando de falsedad las imputaciones que se han hecho; hay armas electorales absolutamente ilícitas e ilegítimas como son la mentira y la falsedad. Aspiro a gobernar si tengo los votos suficientes y sino, aspiro a estar en la oposición y desde ahí seguir defendiendo los principios de mi partido».

En la misma rueda de prensa, el Sr. Lavilla dijo desconocer la existencia de personas militantes de UCD que desde determinadas instituciones estuvieran haciendo campaña para otro partido. «Espero que si esto existe, el órgano rector de la UCD de Segovia me traslade sus propuestas para adoptar drásticamente medidas como se han adoptado en otros momentos. No tiene cabida en nuestro partido, aún cuando formalmente pueda tener su ficha, quien esté desarrollando su actividad política en contradicción con la línea y estrategia de nuestro partido». En relación con este tema, Luciano Sánchez Reus, dijo que la gestora tiene un acuerdo adoptado de esperar a que finalice el proceso electoral y hacer la propuesta al partido. «En una campaña no se puede dejar sin gobierno al ente representativo de la provincia podría ser un flaco servicio a Segovia». Finalmente, en relación con el tema autonómico el presidente de UCD dijo que se pronunciaba en contra de las formulaciones hechas desde los órganos centrales del partido en polémica con las posiciones definidas

por los órganos propios y el nuevo órgano rector de UCD en Segovia tiene el encargo de revisar esa situación y hacer el planteamiento para definir en el órgano central del partido la política a seguir.

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

CONGRESO DEL CDS

Como se sabe, durante este fin de semana ha tenido lugar en Madrid el congreso nacional del Centro Democrático Social del que ha salido elegido presidente Adolfo Suárez. En el comité nacional figura el segoviano Rafael Calvo Ortega y el primero en la lista para el Congreso por Segovia, José Ramón Caso. En el comité nacional de cuentas está el también segoviano Jesús Merino y en las ponencias de relaciones laborales y defensa y política exterior han intervenido los candidatos del CDS por la provincia Alberto Agudo y Luis Pérez de Cossío.

PRESENTACION DE LOS CANDIDATOS DEL PSOE

Los candidatos del PSOE se han presentado en varias localidades de la provincia. Ayer, en Aldea Real, Navalmanzano y Cantimpalos y hoy lo harán en Torre Val, Navafría, Cedillo de la Torre y Grajera. El martes, a las nueve de la noche, tendrá lugar en Mozoncillo una charla-coloquio a cargo de Juan Muñoz García sobre «Perspectivas del campo con un gobierno socialista».

Junta Electoral de la zona de Sepúlveda.— En virtud del presente edicto, hago saber: Que esta Junta Electoral de Zona, se reunirá en sesión pública, en los locales del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Sepúlveda, el día seis de octubre de 1982, a las doce horas, con el fin de proceder por insaculación a la designación de miembros de las mesas que presidirán en la zona, las próximas elecciones generales.

Lo que se hace público a los efectos del artículo 26 del decreto ley 20/77, de 18 de marzo.



el partido de
Adolfo Suárez

ofrece su sede en Segovia

Coches 7, 4.º B.

Teléfono 425162

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 5 de octubre

Van 278 días; faltan 87.
Sol: De 7,14 a 18,51.

SANTORAL

Santos: Gala, Victoriano, Donato y Fausto.

PENSAMIENTO

«No basta tener un sano juicio, lo principal es aplicarlo bien.» (Descartes).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 802.

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: García Carretero. Cervantes, 27.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer
Presión: 680,3 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 19,2°.
En la mañana de hoy
Presión: 680,8 m/m.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 8,8°.
Temperatura a las 11: 12,6°.

En España

Para hoy el ambiente será seco y soleado durante todo el día, con cielos parcialmente nubosos y suaves temperaturas. Situación atmosférica para mañana: Cantábrico, Galicia, alto Ebro y Pirineos, nubosidad variable con débiles precipitaciones.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24-1.º E
Consulta: Lunés, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta)

Tel. 41-23-94 Partic. 42-07-65

AGENDA

EXPOSICIONES

EN EL CASINO DE LA UNION
Javier de Miguel Polo, pinturas y metales.

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Fernando Sáez, pinturas. Hasta el 28 de octubre.

DON CAMILO
Alicia Escorial, dibujos y figuras. Hasta el 11 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA
Mañana se inaugura en las salas del Torreón de Lozoya una exposición del grupo Ayala formado por ocho pintoras: Manuela, Maruja Valdés Solís, J. M. Cabal, Loreto Fanjul, Pilar Arturo, María Jesús Berciano, Marisa León y Esmeralda. La exposición permanecerá hasta el próximo día 20.

MUSICA

EL MIÉRCOLES, CONCIERTO DE LA FILARMONICA

Según ya adelantamos en días pasados, el miércoles próximo, día 6, se va a celebrar el concierto de inauguración de la nueva temporada que organiza la Sociedad Filarmónica de Segovia. Tendrá lugar, como ya viene siendo costumbre en la jornada inaugural, en la catedral, donde se ofrecerá un recital de órgano. Actuará el prestigioso organista de la parroquia de la Concepción, de Madrid, Paulino Ortiz de Jocano, que tiene en su haber una larga lista de actuaciones por toda España y en numerosos festivales y semanas de música. Ortiz de Jocano ofrecerá un amplio programa con obras de T. de Santa María, Cabezón, Couperin, Lindon, Cabanilles, Larrañaga, Bruna, Soler y Ferrer.

El concierto, al tenerse en cuenta el nuevo horario oficial, se anuncia para las 7 de la tarde.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
7,30 y 10,30. Último día. 16 años

DULCES HORAS
De Carlos Saura, con Assumpta Serna e Iñaki Aierra.

VICTORIA:
7,30 y 10,30. Unico día. Apta.

BODAS DE SANGRE
De Carlos Saura.
Antonio Gades y Ballet.

LAS SIRENAS:
El miércoles,
LOS SIETE MAGNIFICOS
Yul Brynner, Charles Bronson.

ENSEÑANZA

INAUGURACION DEL CURSO EN LA SECCION DE F. P. DE CANTALEJO

Sección de Formación Profesional de Cantalejo (calle Alcalá Galiano, n.º 11).—Se convoca a los alumnos matriculados en la sección de Formación Profesional de Cantalejo al acto de inauguración de curso 1982-83 para el día 6 de octubre a las 11 de la mañana en los locales del centro.

AMPLIACION PLAZOS DE MATRICULA EN LA SECCION DE F. P. DE CANTALEJO

Sección de Formación Profesional de Cantalejo.—El plazo de matrícula en la sección de F. P. de Cantalejo (calle Alcalá Galiano, n.º 11) queda ampliado hasta el día 10 de octubre.

Las ramas que se pueden cursar son: administrativo y electricidad.

Lo que se comunica a los alumnos y padres o tutores de los mismos, interesados en estas enseñanzas. Los impresos de matriculación se encuentran a su disposición en el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad.

APERTURA DEL CURSO 1982-83

Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia. Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este instituto que la apertura del curso se efectuará el próximo miércoles, día 6, a las 10,30 de la mañana, con la celebración de la santa misa que se oficiará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de El Carmen.

La presentación de los alumnos en el centro se realizará con arreglo al siguiente calendario.

Día 6, miércoles. A las 11,30, primer curso de primer grado, rama administrativa. A las 12,30, primer curso de primer grado, ramas metal, electricidad y electrónica. A las 16, segundo curso de primer grado, todas las ramas.

Día 7, jueves. A las 10, primer curso de segundo grado, todas las ramas. A las 11,30, segundo y tercer cursos de segundo grado, todas las ramas.

EXAMENES DE LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Dirección Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid, a través

de esta Dirección Provincial que los exámenes tendrán lugar en la sede del Palacio de Quintanar en los siguientes días y horas:

Inglés: Día 7 de octubre, a las 19 horas, primer curso; a las 16, segundo curso. Día 8, a las 9, tercer curso. Día 8, a las 9, cuarto curso.

Francés: Día 5 de octubre, a las 9 horas, primer curso; a las 11, segundo curso; a las 16, tercer curso. Día 6, a las 9, cuarto curso.

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil de Segovia.—El Excmo. Sr. general gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes de octubre:

Tiro con armas portátiles

Los días 6, 14 y 21, de 8,30 a 12 horas.

Los días 4, 7, 11, 13, 19, 29, 26 y 27, de 8 a 13,30 horas.

Los días 6, 15 y 21, de 15,30 a 17,30 horas.

Los días 9, 16, 23, 25 y 30, de 9 a 13 horas.

Los días 15 y 28, de 9 a 13,30 horas.

El día 18, de 9 a 13 horas y de 15 a 17,30 horas.

Tiro con cañón

Los días 5, 8, 22 y 29, de 9 a 13,30 horas y de 15 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 1 de octubre de 1982. EL GOBERNADOR CIVIL, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

OPOSICION A LA ESCUELA DEL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Instituto Nacional de la Seguridad Social.—Dando cumplimiento a lo dispuesto en la norma 7.5 de la resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 24 de julio de 1981, por la que se convoca oposición para la provisión de plazas de la Escuela Única del Cuerpo Administrativo de la Administración de la Seguridad Social, este Tribunal ha acordado que la celebración del tercer ejercicio tendrá lugar en los locales de este Instituto Nacional de la Seguridad Social, sitios en plaza Reina Doña Juana, número 1, de esta capital.

Todos los opositores asigna-

dos a este tribunal que hayan superado el segundo ejercicio, actuarán el día 6 de octubre de 1982, a las 10 horas de la mañana.

Este llamamiento tendrá carácter único.

Los aspirantes que concurran ante tribunal distinto del que le corresponda quedarán excluidos de la práctica de la prueba selectiva de acuerdo con lo establecido en la Norma 6.5 de la resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social, de 12 de julio de 1982.

Los opositores deberán aportar bolígrafo y deberán acudir provistos del Documento Nacional de Identidad.

RECTIFICACION EN LA GUIA TELEX

Jefatura Provincial de Comunicaciones del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.—Se pone en conocimiento del público segoviano, que el Servivio Télex, de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, ha determinado que para establecer las comunicaciones télex automáticas hacia Hawaii (Estados Unidos), a través del prefijo de acceso 029 no es necesario marcar ningún código de área.

En consecuencia, esta Jefatura Provincial, siguiendo directrices de la propia Dirección General de Correos y Telecomunicación, agradecería a todos los usuarios, ubicados en la provincia, y abonados al Servicio Télex, que tuviesen a bien rectificar la página 23 de la Guía Télex de España, emitida en 1982, suprimiéndose el Código 763 que figura para dicho prefijo de acceso y estado en la columna 4.



PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Musical.
- 16,30 Cita con el miedo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Programa especial.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,10 Especial elecciones.
- 21,00 En punta.
- 21,15 La noche es joven.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,15 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

MERCADO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

Se recuerda a los posibles interesados en la concesión de puestos de venta en aquel mercado, que el plazo para presentar proposiciones a la subasta a celebrar, termina el día 5 del próximo mes de octubre, a las 13 horas.

El pliego de condiciones y modelo de proposición se halla de manifiesto en el tablón de edictos de la Casa Consistorial.

El anuncio en extenso ha sido publicado en el B. O. del Estado de fecha 11 de septiembre de 1982, y B. O. de la Provincia del día 6 de septiembre de 1982.

Segovia, 23 de septiembre de 1982. - EL ALCALDE. Firmado: José Antonio López Arranz.

LIBRERIA CAMBRA

Pascual Marín, 15
TODO EN LIBROS DE FORMACION PROFESIONAL

Amplio surtido en material escolar y delineación.

ESPERAMOS SU VISITA

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

Cozuelos de Fuentidueña y Marazoleja, próximos nuevos municipios

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— El Consejo de Ministros celebrado el pasado día 1, aprobó los asuntos informados favorablemente por la Comisión General de Subsecretarios que se indican a continuación, de especial interés para nuestra provincia:

1.— Proyecto de real decreto por el que se aprueba la segregación de la Entidad Local Menor de Cozuelos de Fuentidueña perteneciente al municipio de Fuentesauco de Fuentidueña, para posteriormente constituirse en un nuevo e independiente municipio con la denominación primitiva.

2.— Proyecto de real decreto por el que se aprueba la segregación del núcleo de población de Marazoleja perteneciente al ayuntamiento de Sangarcía, para constituirse posteriormente en un nuevo e independiente municipio.

3.— Proyecto de real decreto por el que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de la zona de Arahuetes (Segovia).

Comienza en Segovia un seminario sobre microelectrónica

En la mañana de hoy ha comenzado en el Palacio del Quintanar el «Seminario avanzado sobre materiales y procesos tecnológicos en microelectrónica» que organiza el Grupo Especializado en Física del Estado Sólido (GEFESS) y la Real Sociedad Española de Física. A las 1,30 de la tarde ha tenido lugar el acto oficial de apertura de este seminario que se desarrollará hasta el próximo viernes y del que más adelante ofreceremos amplia información.

Jardín del Eresma

Ya hace tiempo que esta Comunidad —antes del movimiento de tierras— denunció el deterioro del medio ambiente en la margen derecha del río Eresma, ante el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento. Entonces se nos dijo que esa edificación podía estar en contradicción con el artículo 73 de la Ley del Suelo que afirma que no se construirá en lugares próximos a monumentos —aquí el barrio de S. Lorenzo, monumento nacional— o en panorámicas de interés artístico.

Ahora recibimos nuevamente informes del Ministerio de Cultura en los que se nos dice que aunque esta zona no está dentro de su ámbito de competencia, «la zona queda recogida en el nuevo plan general, clasificada suelo protegido, no urbanizable».

También se nos afirma en dicho escrito que «parece apreciarse posibles irregularidades en cuanto a los volúmenes en realización». La Comisión de Cultura recomienda al Excmo. Ayuntamiento y a la Comisión Provincial de Urbanismo «una detenida inspección de las obras y reconsideración de todo el proyecto»; como asimismo nos lo manifiesta en otro escrito el Colegio de Arquitectos.

Nosotros, indefensos ciudadanos, preguntamos a nuestro querido Ayuntamiento, defensor —suponemos— de la ciudad y de su entorno: ¿con qué criterio se ha dado una licencia, cuando el nuevo plan se prevé la redacción de un plan especial como hemos dicho anteriormente? ¿por qué ha habido varias remodelaciones del estudio de detalle? ¿Qué intereses o qué desidia mueven a nuestros beneméritos ediles que aprueban este abuso de volúmenes? ¿Quién redactó el plan parcial al que se acoge esta edificación que permite más alturas porque así se cotizan más los solares?

En toda esta zona la altura máxima autorizada hasta ahora

era de cuatro plantas; aquí se permiten seis mas aprovechamientos de cubierta, más caja de ascensores, más la intemperata.

El nuevo plan urbanístico marca 45° máximo de pendiente de cubierta cuando aquí es de más de 60°. ¿El Ayuntamiento permitiría una inclinación casi vertical al infinito?

También el nuevo plan habla de viviendas bajo cubierta, pero no como piso independiente, sino relacionadas con el piso inferior.

¿Qué nivel de cota se establece para que un edificio de cinco plantas con un aprovechamiento de cubiertas se convierta en un bloque de ocho, visto desde el puente del Eresma? ¿Donde está la reducción de alturas como en su día publicó EL ADELANTADO haciéndose eco de una sesión del Ayuntamiento? ¿Por qué en esta ciudad, acogida al Consejo de Europa, se permiten estos desafueros? ¿O es que nuestro Ayuntamiento pretende empalmar con el desaguisado de La Albuera?

Aconsejamos al Ministerio de Cultura la creación de un día anual para que los segovianos acudan en procesión a este muro de lamentaciones, a este negro «muro de pena», a llorar por los desmanes estéticos de la ciudad.

Para colmo, a esto lo llaman «Jardín del Eresma»; nosotros, en cambio lo llamaremos «muro del Eresma» por considerarlo más acorde con su engendro final.

El Ayuntamiento tiene la verdad, tiene la ley, tiene el desafuero. A nosotros, pobres ciudadanos, «nos queda la palabra», llorar —señor Llorente— ante el muro.

Comunidad de Vecinos de Montelaviña.

Miguel Angel Quintanilla, joven valor de la Universidad española

Miguel Angel nació en Segovia el año 1945. Cursó sus estudios medios en el Colegio de los Misioneros de su ciudad natal. Su familia, de formación universitaria, influyó en sus inclinaciones hacia el cultivo de la ciencia. Su adolescencia y juventud fue época de estudio, preparación y formación científica.

Se esfuerza, es un esforzado o noble —como dice Ortega y Gasset—, en el estudio, en el continuo ejercicio mental, en su preparación científica. Su esfuerzo es libre, propio de los hombres selectos, los nobles, para quienes vivir es una perpetua tensión, un continuo entrenamiento. Entrenamiento del griego *Askesis*. Es un asceta. Así, claramente, explica Ortega y Gasset al hombre de ciencia y certeramente en la obra española mental de mayor influjo y universalidad del siglo XX, «La rebelión de las masas».

Miguel Angel Quintanilla se obliga a sí mismo, siempre superándose y, humildemente, aceptando que mediante el entrenamiento se puede avanzar en el campo de la ciencia.

SU OBRA FILOSOFICA

El año 1972, Miguel Angel Quintanilla publicó el primer fruto de su trabajo titulado «Idealismo y Filosofía de la Ciencia» (Introducción a la Epistemología de Karl R. Popper). Es la tesis que presenta para el doctorado que obtiene por la Universidad de Salamanca.

Actualmente es profesor de aquella Universidad.

«Epistemología» es la parte de la filosofía que se ocupa de especial del conocimiento científico, nos dice Miguel Angel en su libro.

Por definirse la teoría de Popper contra las teorías del positivismo e historicismo comienza el profesor Quintanilla a exponer en su obra referida el «Positivismo» filosófico por ser una de las piedras bases que forman la Epistemología de Popper.

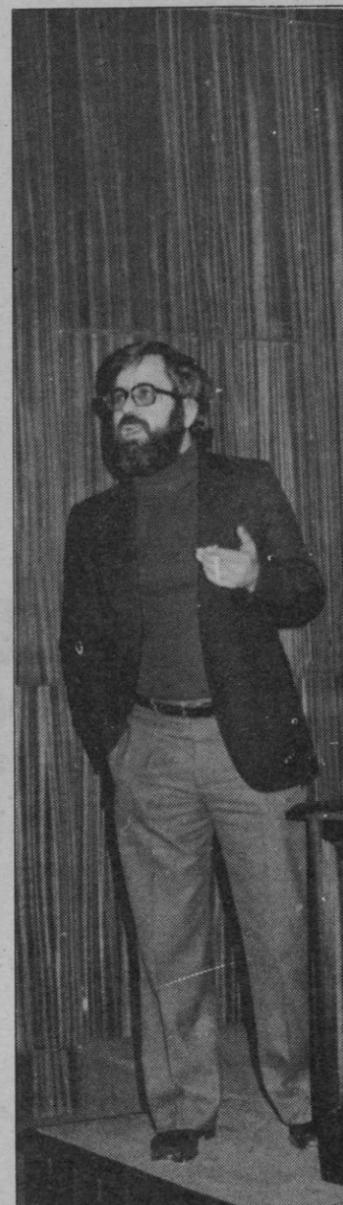
Se conoce y entiende por Positivismo, según Comte, la manera de filosofar que consiste en considerar que las teorías tienen por fin la coordinación de los hechos observados. Siguiendo las enseñanzas de Miguel Angel, opina la hipótesis de que la «filosofía de Popper» es una vertiente del positivismo.

Continúa el profesor Quintanilla estudiando la base empírica de la ciencia. Entiéndese por Empirismo la teoría filosófica que domina en gran parte la filosofía moderna (los filósofos Bacon, Locke, etc.) según la cual el conocimiento sólo se origina en la experiencia. Por lo tanto, el origen de nuestros conocimientos penetran por los sentidos.

Termina afirmando, en su epílogo «si se me pidiera un juicio sobre la filosofía de Popper, éste pudiera ser, con toda razón, negativo, porque tal fi-

losofía es incapaz de servir de explicación al problema que ella misma considera como fundamental: el problema del conocimiento.»

Miguel Angel, por razón de su preparación científica, es invitado a pronunciar conferencias



Miguel Angel Quintanilla pronunciando una conferencia en Segovia.

en varias Universidades de América.

Conocer varios idiomas actuales y no tiene para él ningún secreto el latín, lengua madre del español y otros idiomas mediterráneos.

Este es el hombre y ésta es su obra.

ISIDRO VINCHES SORIA

NOTA ACLARATORIA

Por un error de transcripción en la eskuela del primer aniversario de D. Antonio Alvaro Mozo (q.e.p.d.), industrial que fue del bar-restaurante El Porvenir, publicada el día 2 del corriente, figura el nombre de su hijo como D. Juan Antonio Alvaro Mozo, cuando en realidad es D. Juan Antonio Alvaro Cecilia, y en el nombre de uno de sus hermanos en vez de Eugenio, corresponde a Eugenia.



EL SEÑOR

DON JUAN ANTONIO GARCIMARTIN VALVERDE

Falleció en Segovia, el día 1 de octubre de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa doña María Asunción Sevillano San Frutos; hijos María Asunción, Juan Antonio y María José Garcimartín Sevillano; padre Juan Garcimartín Muñoz; hijos políticos Jaime Jimeno Duque, María Isabel Galicia Pinto y Regino Ramírez Sanz, y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral y sepelio que tuvieron lugar el día 3, y a la misa de privilegio que se ha celebrado hoy día 4, en la iglesia de San Miguel.

El novenario de rosarios dará comienzo mañana día 5, a las 7,45 de la tarde, en dicha iglesia, por su eterno descanso.

GOMEZSERRACIN

Instalación de nuevo alumbrado público

(A.H.D., CORRESPONSAL).— Se ha celebrado pleno ordinario en nuestro Ayuntamiento.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior se acordó solicitar la inclusión del pueblo en los planes provinciales de la Diputación para instalar en el pueblo alumbrado público con un presupuesto de cuatro millones de pesetas.

También se tomó el acuerdo de instalar un motor en el nuevo alumbramiento de aguas con una instalación independiente de la actual para garantizar el servicio en un futuro. Sobre este tema del nuevo pozo, también se acordó abonar al maestro albañil, Lucas Alonso García, los costos de mano de obra empleada para su construcción.

Sobre el punto cuarto del orden del día: «Delimitación de finca solicitada por D. Inocencio Plaza al sitio del Camino del Pino Gordo», la Corporación acordó entrevistarse con el peticionario para ver la forma de fijar unos puntos que delimiten la

situación de esta con las colindantes.

Sobre la solicitud de D. Juan Antonio Martínez de la Fuente para enganche en la red de aguas del abastecimiento público para una finca en la calle de los Arroyos, se tomó el acuerdo de instar al peticionario que se ponga en contacto con los demás propietarios a fin de que sea menor el coste de la instalación a re tirarse entre todos los usuarios.

A continuación se trató la alineación de calle solicitada por D. Pablo del Caz y otros, en este sentido se hace constar que es intención de la Corporación evitar rincones en todas las calles, lo que va en beneficio del aspecto urbanístico del pueblo y se acordó que, por parte de la Comisión correspondiente, se hagan las mediciones para que se efectúe el proyecto y se abonen a este Ayuntamiento los metros sobrantes de vía pública a razón de mil pesetas el metro cuadrado.

ESCALONA DEL PRADO

INAUGURACION DEL CENTRO DE RECREO «LA UNION»

Dentro de la gran expansión que están tomando las Obras Sociales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia en la capital y provincia, ahora ha tenido la ocasión de brindar a las gentes de Escalona del Prado la colaboración para instalar un Centro de Recreo para asueto de las personas de la tercera edad de la localidad.

A tal efecto se trasladaron a dicho lugar el presidente de la Caja de Ahorros, Antonio Gómez Perretta; su director general, Carlos Rojo del Amo, representantes de su consejo de administración y Comisión de Obras Sociales, presidente de la Diputación Provincial y delegado del MOPU, a los que se unieron el alcalde de Escalona, autoridades locales y representantes del Centro de Recreo.

Después de celebrarse la santa misa por el párroco, en unión de gran cantidad de vecinos se trasladaron al centro de recreo «La Unión» donde pronunció unas palabras el Sr. Rojo del Amo en las que agradeció la colaboración de los vecinos, del Ayuntamiento de Escalona, y de todos los organismos que han participado en la instalación del centro de recreo. Indicó que la Caja tenía sus dividendos en sus obras sociales, bien propias o en colaboración como el caso que nos ocupa.

Tomaron seguidamente la palabra el alcalde de Escalona, delegado del MOPU y presidente del centro. Se cerró el acto con un vino español ofrecido por la Caja a todos los vecinos de Escalona del Prado.



COMPETICIONES EN DIVERSOS CENTROS SOCIALES

En los centros sociales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad se han venido desarrollando diversas competiciones. Como consecuencia de ellas, se ha procedido a la entrega de trofeos de la fase provincial de ajedrez, billar, dominó, tute y brisca. Dicha entrega se ha hecho a los vencedores en los centros de recreo de Segovia, Bernardos y San Ildefonso, los cuales aparecen en la fotografía.

(Foto Antonio)

NAVA DE LA ASUNCION

INAUGURADA LA CASA DEL PUEBLO

El sábado pasado tuvo lugar en Nava de la Asunción el acto de inauguración de la nueva sede del Partido Socialista

Obrero Español. Hacia muchos años que en esta localidad no existía una Casa del Pueblo, pero el esfuerzo de algunos militantes socialistas ha hecho posible esta inauguración a la que fueron invitados todos los vecinos de la misma. Una buena parte de ellos así como representantes de otras localidades de la provincia de Madrid abarrotaron la sede en la que estaban presentes también los miembros de la candidatura del PSOE en las próximas elecciones a excepción del candidato al Senado Santiago Ballesteros que no pudo asistir.

El acto fue particularmente entrañable para algunos viejos militantes del partido en Nava de la Asunción que vieron como sus esfuerzos de antaño no habían quedado en el vacío. Ellos fueron recordados en las palabras que pronunció el secretario provincial del Partido Isaac Sastre. También habló, como representante del partido en Nava, Amador Marugán quien invitó a los presentes a trabajar para que el acto no quedara en una mera reunión de amigos sino que fuera el comienzo de una nueva andadura del PSOE en el pueblo. Por último habló Luis Solana quien tras recordar su primer mitin en esta localidad pidió a los miembros del partido su colaboración para hacer realidad el eslogan de la campaña electoral «por el cambio».

EDUARDO SANTOS

En el último punto del orden del día: «Ruegos y preguntas», no se registró la intervención de ningún miembro de la Corporación, con lo que la sesión quedó cerrada.

Fiestas en honor de la Virgen de la Fuencisla en el Centro Segoviano de Baracaldo

Todavía resuenan los ecos de las notas lanzadas al viento por esos mellizos de Lastras de Cuéllar que han venido a endulzar las fiestas del Centro segoviano de Baracaldo. Son una buena expresión de la renovación del folklore segoviano. El redoblante del tío «Cerillas» redobla su ritmo en la esperanza de que haya jóvenes que recojan la antorcha de lo auténticamente popular. Gracias por habernos alegrado estos días.

Puestos a destacar tendríamos que destacar todo: las veladas familiares, las degustaciones de los productos típicos de nuestra tierra, los pasacalles, los partidos de pelota, la comida de hermandad, y ... todo, todo. Resaltan de una manera especial dos palabras en las que hizo hincapié el Padre celebrante en la misa en honor de nuestra Patrona: Armonía y hermandad. Una armonía y una hermandad que no son, o no deben ser patrimonio de estos tres días, sino que deben perdurar durante todo el año.

Ha sido hermoso sentirnos cercanos durante estos días; sentirnos un poco más hermanos salvando distancias que en otras circunstancias son casi insalvables.

Una vez más hemos recorrido con el recuerdo toda la provincia intentando degustar las mejores esencias de cada uno de sus pueblos. Una vez más nos hemos sentido arropados por representantes de los otros centros, por el ayuntamiento y por tantos y tantos amigos —muchos desde lejos— que han querido sumarse con su presencia, o con su deseo, a nuestra alegría. Una vez más esta alegría se ha desbordado al aire de la jota castellana en estas fiestas en honor de Ntra. Sra. la Virgen de la Fuencisla.

Mañana, será otro día. Aún resuena el eco de la fiesta. Este eco perdurará y abrirá las puertas de las fiestas del próximo año.

SEPULVEDA

«Remates» de los objetos ofrecidos a la Virgen

(SEPTEMPUBLICA CORRESPONSAL).—

Como es tradicional, durante el novenario los fieles van llevando sus regalos a la Virgen de la Peña, aunque en la actualidad casi todos los llevan el mismo día en que se «rematan», que es el día 30 de septiembre, al día siguiente de la fiesta grande de la Virgen.

Los «remates» consisten en subastar o pujar los objetos que se han ofrecido a la Virgen y que son de la más diversa índole, se suelen llevar lo mejor de la cosecha, trigo, cebada, patatas, fresas, girasoles, pimientos, o algo preparado especialmente para regalar a la Virgen, cestos de mimbres, cuadros, lotería, rosquillas, flanes, pollos asados, tartas, y también animales vivos como conejos, pollos, etc.

El dinero que se recauda de la subasta pasa a engrosar las arcas de la Cofradía, y con ello se pagan cultos, gastos de la cofradía y reformas en la casa de la Cofradía.

Este año los remates los ha ofrecido Petra de Santos Arcones, más conocida como «Cho-

nela» ha sustituido al popular Isaac, que tantos años como su padre ofrecieran los regalos.

Los «remates» este año no han «subido mucho», como por aquí se dice, o sea que no han valido mucho las cosas; algún décimo de lotería, que han llegado a valer 2.300 ptas., una hogaza de pan con un décimo de lotería que valió 5.000 ptas, unos pollos asados 5.000 ptas, unos flanes 4.000 ptas, y el momento de más expectación llegó con un cuadro donado por Lope Tablada Martín, quien todos los años se desplaza desde Segovia con un cuadro pintado por él y otro por su padre para regalarlos a la Virgen. El cuadro pintado por Lope Tablada (hijo) era la popular «Chonela» vendiendo caramelos y globos en la plaza, y el público asistente viendo que ella misma estaba interesada por él no ofreció, quedándose ella en 15.000 ptas., y el pintado por su padre en 1964, un rincón típico de Sepúlveda, se «remató» en 45.000 ptas.

Los «remates» por este año han terminado, una costumbre de arraigado sabor sepulvedano.

TERMINARON LAS FIESTAS

Un año más han finalizado en esta villa las fiestas en honor de la Virgen de la Peña, cuyos actos, como todos los años, comenzaron con la novena y terminaron con la salida de las comisarias para bailar por las calles del pueblo al son de la dulzaina y el tamboril. Estos actos en los que el pueblo participa con renovada ilusión se repiten cada año casi invariablemente cambiando tan sólo los servidores de la Virgen. Esta vez el hermano mayor fue José Elías Gómez de Bonilla Monte; secretario Aurelio Román Velasco; tesorero, Pedro de Miguel de Miguel; camarera primera, Soledad Gómez de Bonilla Monte y camarera segunda, Nori Abad Conde.

Han servido a la Virgen como maestro de campos Jesús Antón Tanarro (hijo); capitán, Jesús Antón Tanarro (padre); alférez, Luis Álvarez Álvarez y sargento, José Mariano Granja Velázquez.

CARTA ABIERTA DE LA ALCALDESA DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

CUELLAR

NOTICIAS PARROQUIALES

(J. C. LL., corresponsal).

En torno a una reunión de alcaldes celebrada hace unas fechas en Santa María la Real de Nieva se ha producido una serie de circunstancias, abiertas por un bando de la alcaldesa-presidente del Ayuntamiento de dicha villa en relación con aquella reunión, bando al que el presidente de la Diputación ha respondido enviando una carta a los vecinos de Santa María. Este último ha provocado que la alcaldesa-presidente, Carmen Muñoz, haya escrito una carta abierta al presidente de la corporación provincial, texto que nos remite con ruego de publicación y que insertamos seguidamente. Dice así:

«El escrito dirigido por el presidente de la Diputación a los vecinos de Santa María la Real de Nieva es un fallido intento de «lavar la mancha después de echado el borrón», tratando además de desviar la atención hacia temas que no son los que se plantean.

El nudo de la cuestión está en conocer si es un acto electoral o corporativo el celebrado el día 28 en la Escuela-Hogar «La Saleta» de Santa María la Real de Nieva, previa convocatoria del presidente y de los cuatro diputados del partido de Santa María «a los alcaldes y concejales de esa zona» para tratar temas relacionados con «la administración local y provincial segoviana», y con la presencia de candidatos a diputados y senadores en las próximas elecciones generales. Porque según sea o no un acto electoral o un acto corporativo propio de la Diputación, el tratamiento legal es diferente, aunque el resultado, por las circunstancias que concurren, sea igualmente invalidante.

Si es un acto electoral, la Diputación está fuera de juego.

Y si es un acto corporativo propio de las funciones de la Diputación, es una afrenta al pueblo de Santa María la Real de Nieva celebrarlo en su territorio sin invitación a sus legítimos representantes, ya sea favorable o contraria la opinión de los mismos sobre los temas a tratar, porque la democracia implica en sí pluralidad de pareceres.

Y no hay un tercer género. No es posible formar un «híbrido» corporativo-electoral, por más que pueda ser muy cómodo.

Expliquemos la distinción:

I.—Si es un acto electoral, la Diputación está fuera de juego:

1.º.—Porque la Diputación no es una persona física, sino una persona jurídica de Derecho Público, y, como tal entidad jurídico-pública no puede confundirse con una persona particular que interviene en el juego de unas elecciones. Que en el membrete de la convocatoria figure «DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA. PARTICULAR», es una ambigüedad deliberada para confundir a los convocados. Podrá decirse «Presidente de la Diputación. Particular»; pero nunca «Diputación Provincial. Particular», como tampoco Guardia Civil. Particular, ni «Estado español. Particular». Lo que es obvio, no necesita demostración.

2.º.—Porque no se ha abierto la campaña electoral; y conculcar las reglas electorales tiene unas consecuencias que me abstengo de señalar, porque no las quiero denunciar.

3.º.—Y lo que es fundamental y más importante: Porque el señor presidente y los diputados convocantes han sido elegidos para sus cargos en función de su adscripción ideológica a un partido político determinado, que es UCD, del que reciben su legitimación; y, por ello, no pueden estar en el ejercicio de sus cargos y, al propio tiempo, hacer campaña por los candidatos de otros partidos. El señor presidente y los señores diputados de la zona no son independientes. Recuerden que nosotros, los independientes, carecemos de representación en la Diputación precisamente porque no pertenecemos a ningún partido ni coalición.

Esta actitud de servir a dos señores, recibiendo el cargo de uno y canalizando el voto a otros, además de carecer de la más elemental ética política, invalida el ejercicio de su autoridad, porque vicia de raíz su legitimación para ejercerla. En efecto, la legitimación es aquel principio en función del cual se le confiere autoridad a una persona para gobernar, para representar, para decidir. Y la legitimación de los diputados provinciales, como la de los concejales de ayuntamiento, proviene o directamente de los electores —caso de los independientes— o de la adscripción a un partido político —caso del señor presidente—. Por ello, cuando se deja de pertenecer a un partido, se cesa en el cargo de concejales y diputados provinciales. Nada tiene que ver esta representación con la de los diputados y senadores en Cortes, porque éstos tienen un mandato representativo expresamente consagrado por la Constitución, y se entiende que representan a todo el pueblo español, aunque dejen de pertenecer al partido. Pero la Ley de Elecciones Locales ha configurado la representación provincial y local de otra manera, y la ley es la ley; no cabe opinión.

Ciertamente que el señor presidente sigue perteneciendo a UCD. Ahí está el doble juego que invalida su representación cuando interviene como tal en favor de candidatos de otros

partidos. Al usar el cargo para fines que no son los previstos en el mandato que le legitima está incurriendo en desviación de poder, porque «la desviación de poder es un abuso de mandato, un abuso de derecho» y vicia de ilegalidad y de ilegitimidad a quien ha usado sus poderes para un fin distinto de aquel en función del cual le han sido conferidos.

¿Qué la persona física del presidente de la Diputación quiere hacer campaña por otro partido político que no es aquel que le ha elegido? Muy bien; pues que cese en el cargo y dimita.

II.—Si por el contrario, el acto celebrado el día 28 de septiembre es un acto corporativo, es decir propio de la competencia y funciones de la Diputación, el celebrarlo en nuestro territorio, sin invitación a sus legítimos representantes, es una afrenta al pueblo de Santa María la Real de Nieva.

Afirmo rotundamente y pongo a disposición los documentos oficiales del Ayuntamiento para comprobarlo que no ha habido ni invitación ni comunicación de la Diputación Provincial referida al acto a celebrar en La Saleta el día 28. Afirmo rotundamente que ni siquiera en estos momentos conozco quién era el delegado gubernativo para un acto público que se celebró en local cerrado y en el que no se dejó entrar a quien no estaba invitado.

Queda palmariamente demostrado con la fotocopia de la con-

vocatoria, que en la misma no se especifica el tema a tratar, pese a que es obligado hacerlo; y que en ella no se habla para nada de la autonomía uniprovincial. En cualquier caso, estemos o no a favor de esa postura, tenemos derecho a ser convocados. En un sistema democrático, cuya característica esencial es el pluralismo ideológico, NO SE NOS PUEDE DISCRIMINAR EN UN ACTO CORPORATIVO; salvo que se trate de un acto electoral, y en ese caso, ya hemos dicho que se ha incurrido en ilegitimidad e ilegalidad.

El traer aquí para ese acto a los alcaldes y concejales de los pueblos limítrofes, sin invitar y ni siquiera dar conocimiento a los legítimos representantes del pueblo de Santa María la Real de Nieva es intolerable en quienes se dice representantes de una institución democrática.

Como alcalde democráticamente elegido, faltaría a la dignidad propia de la alta representación que ostento si lo tolerara sin publicarlo. He ahí la razón de esta carta y de mi bando.

Señor presidente de la Diputación: No tergiversar los hechos. Usted y todos los presentes saben que el pueblo de Santa María la Real de Nieva respetó en todo momento su libertad de expresión y su derecho de reunión, dando un alto ejemplo de educación cívica y política, que les brindo como modelo.»

Firmado: **CARMEN MUÑOZ** alcalde - presidente.

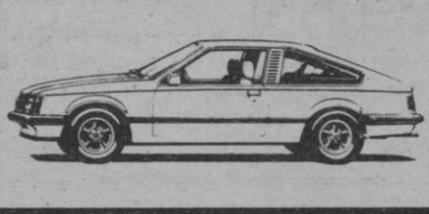
La casa parroquial ha editado un nuevo número de «Comunidad», su revista informativa, perteneciente al mes de septiembre.

En primer lugar se hace una encuesta sobre el significado religioso de la fiesta de San Miguel y unos bautizos que se han celebrado ese día. Posteriormente se dan diversas noticias de carácter pastoral, entre ellas una sobre la próxima visita del Papa y otra sobre la reciente pastoral de los obispos sobre las Elecciones Generales. Entre otras noticias se hace referencia a la desafortunada muerte de Jesús Gómez «Panaderito» en las fiestas pasadas; la labor de algunos jóvenes pintando los salones parroquiales; cursillos sobre catequesis y bautizos, y los cursillos sobre preparación al matrimonio que este año tendrán el siguiente calendario: octubre, del 18 al 22; febrero, del 7 al 11; abril, del 11 al 15; junio, del 20 al 24.

Se hace referencia también a la proyección de películas pornográficas en video en determinados lugares de Cuéllar preguntándose que a quién benefició este negocio.

Por último se da conocimiento de la presencia en la casa parroquial de Ignacio García que terminó los estudios de cura el curso pasado y que colabora en la parroquia y dará clases de religión en el Instituto.

Unase a los Gigantes.

	
Opel Kadett	Opel Ascona
	
Opel Rekord	Opel Monza
	
Opel Senator	

AUTOGARSA

C/Siete Picos, 20
Polígono Industrial
SEGOVIA
Teléfono 42.55.12



EMPRESA EN PLENA EXPANSION OFRECE DISTRIBUCION EN PROVINCIAS

«De casetas metálicas (garajes, almacenes, avances, casetas de jardín, etc.)
Las más vendidas en el mundo entero (450.000 unidades/año).
Las más económicas y atractivas del mercado.
Interesados, dirigirse por escrito, al Apartado de Correos N.º 62067 de Madrid, o llamar al teléfono (91) 413.99.91.

Controlado el supuesto complot militar planeado para el día 27

Tres jefes han sido detenidos y están incomunicados

Continúan abiertas las investigaciones

Madrid.— Está ya controlado el supuesto complot planeado para el próximo día 27, que dio origen a la detención, el sábado en Madrid, de los tres jefes militares que continúan incomunicados y a disposición del juez militar.

Los coroneles Luis Muñoz Gutiérrez y Jesús Crespo Cuspinera y el teniente coronel José Crespo Cuspinera, hermano del anterior, fueron detenidos el sábado por la mañana en sus domicilios, por presuntas actividades contra la seguridad del Estado.

La operación —han informado fuentes militares de toda solvencia— corona una investigación iniciada conjuntamente por los Ministerios de Defensa e Interior sobre las primeras informaciones facilitadas por el Centro Superior de Investigación de la Defensa (CESID).

El juez militar, que visitó ayer por la mañana a los detenidos dispone ahora de un plazo de cinco días para decidir el procesamiento y la prisión preventiva, o la libertad provisional o incondicional.

MILANS, TRASLADADO

En cuanto al teniente general Milans del Bosch —condenado a treinta años de prisión militar por rebelión militar el 23-F y con quien se había entrevistado antes de ayer uno de los detenidos— ha sido trasladado de acuartelamiento desde Madrid a un establecimiento militar de la Segunda Región Militar (Sevilla). Parece ser que otros condenados del 23-F han sido también trasladados.

VARIOS OBJETIVOS MILITARES Y CENTROS DE COMUNICACION

Los ministros de Defensa, Alberto Oliart y de Interior, Juan José Rosón, así como el capitán general de la Primera Región Militar, Joaquín Arozarena Girón, permanecieron en sus despachos durante todo el

día de ayer, domingo, estudiando la situación, que el Gobierno considera controlada.

Tanto es así, que el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, ha viajado a Ribadeo (Lugo), donde ha sido homenajeado por la Corporación Municipal y el Club de Fútbol de la villa lucense.

Las fuentes militares consultadas por «Efe» estiman que el golpe de mano previsto ya no es viable, en los términos en que lo habían concebido, porque los servicios de información del Estado disponen de abundante y utilísima información, intervenida a los detenidos, sobre el detalle de las operaciones que se iban a efectuar y el alcance de los planes.

FASE REAL DE LOS CONTACTOS

Las investigaciones se centran ahora en el estudio de la fase real en la que se encontraban los contactos y previsiones del golpe, en el cual, según se ha sabido ahora, los promotores llevaban trabajando alrededor de tres meses.

Los datos disponibles hasta el momento permiten deducir que planeaban dar un golpe de mano, que se iba a efectuar, casi con seguridad, en la mañana del 27 de octubre, jornada de reflexión y víspera de las elecciones legislativas.

Las fuentes consultadas por «Efe» informan de que el complot era diferente al del 23-F, pues el efecto desencadenante de un gran impacto (toma del Congreso el 23-F) sería sustituido ahora por varios objetivos simultáneos, para neutralizar en Madrid diversas instituciones del Estado, copar redes de transmisión y comunicación y tratar de movilizar y levantar, distintas unidades militares.

CONTINUA LA INVESTIGACION

Los servicios de información están convencidos de que los

tres jefes detenidos —coroneles Luis Muñoz y Jesús Crespo Cuspinera y el teniente coronel José Crespo Cuspinera— son los impulsores de la intención descubierta, tal vez auspiciada, dicen, por algunas otras personas, cuya identidad se está investigando.

El coronel Muñoz Gutiérrez estuvo destinado en Segovia como jefe de la Sección de Formación de Oficiales de la Academia de Artillería.

EL GOBIERNO, INFORMADO

Por otra parte, fuentes oficiales han asegurado a «Efe» que el Gobierno tuvo conocimiento de los planes de los detenidos el pasado día uno por la noche. Y en una reunión celebrada en la madrugada del día uno al dos entre el presidente del Gobierno y los ministros del Interior y Defensa se decidió que —dado que la situación estaba prácticamente controlada— que el Rey mantuviera su viaje a Oviedo para asistir a la entrega de los premios «Príncipe de Asturias» y que el propio ministro de Interior viajara ayer, día del Patrón de la Policía, a la comunidad autónoma vasca y a Navarra.—Efe

DEFENSORES DEL 23-F PIDEN QUE CESE LA INCOMUNICACION DE TORRES ROJAS, TEJERO Y PARDO ZANCADA

Madrid.— Los defensores del comandante Pardo Zancada, del teniente Coronel Tejero Molina y del general de división Luis Torres Rojas, condenados por un delito de rebelión militar en la causa 2/81, han presentado un escrito, ante el Juzgado Militar de Guardia, en el que piden el cese de la incomunicación de sus patrocinados.

Los abogados señalan que se han enterado del hecho por la prensa y por las familias de sus defendidos y recuerdan que sus patrocinados son en la actualidad recurrentes en casación ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo contra sentencia condenatoria dictada a instancia por el Consejo Supremo, del que dependen y no del Capitán General de la Primera Región.

Afirman los letrados desconocer los cargos que se imputa a sus defendidos y estiman que la incomunicación y traslado de sus detenidos contraría el principio de seguridad jurídica propia del estado de derecho.

EN POCAS LINEAS

El análisis de los datos ofrecidos por la Comisión de Abstención y Ginecología siguen evidenciando la nula afectación de los hijos nacidos de madres que padecieron la enfermedad», afirma la nota informativa correspondiente a septiembre que mensualmente hace pública el Plan Nacional del Síndrome Tóxico.

El cadáver de Godofredo Ortega Muñoz, pintor extremeño que murió el sábado pasado en Madrid, ha sido enviado esta mañana a Badajoz donde será enterrado.

En diversos Centros de Institución de Reclutas de toda España se celebraron ayer los actos de Jura de Bandera del sexto llamamiento de 1981, voluntarios y agregados. En el campamento Alvarez de Sotomayor, en la localidad almeriense de Viator juraron Bandera 936 reclutas. En Cáceres, en el campamento de Santa Ana, lo hicieron 2.166 soldados, en un acto presidido por el coronel Rodríguez de la Peña, en ausencia del capitán general de la I Región, Arozarena Girón, quien regresó urgentemente a Madrid a primeras horas de la tarde del sábado. En Córdoba, y en el CIR de Cerro Muriano, ofrendaron el Juramento a la Bandera 3.212 reclutas y dos civiles, y en el campamento de El Ferral, en León, dos mil re-

clutas cumplieron el Juramento, en un acto presidido por el gobernador militar de León, general Fernández Tejero.

Las listas de aprobados en las últimas oposiciones de acceso al cuerpo de profesores agregados de bachillerato serán publicadas en el Boletín Oficial del Estado en los próximos días, probablemente en el número de hoy mismo, lunes, según prometió formalmente el propio ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor, a una comisión de representantes de este colectivo y del sindicato de enseñanza FETE-UGT.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

EXPOSICION AL PUBLICO DEL CENSO ELECTORAL

Las listas definitivas de electores y la relación de fallecidos e incapacitados y suspensos en el ejercicio de derecho de sufragio, que han de regir en las Elecciones Generales al Congreso de los Diputados y al Senado, quedan de manifiesto al público en la planta baja de la Casa Consistorial hasta el día señalado de las Elecciones.

Los electores podrán comprobar su inscripción, la sección electoral y locales en los que corresponde emitir sus votos.

Los casos de electores ausentes del municipio, o que hayan venido a vivir al mismo a partir del 1 de marzo de 1981, deberán emitir su voto por correo, a tal efecto, en la oficina municipal de Estadística se facilitarán las instrucciones impresas con la información preceptiva.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 30 de Septiembre de 1982.—EL ALCALDE. Fdo.: José Antonio López Arranz

ELECCIONES 82

«Vamos a ir a las elecciones como una opción de centro diferenciada de la derecha y de la izquierda», manifestó Landelino Lavilla en el transcurso de una comida, celebrada en el día de ayer con militantes catalanes.

Con estas palabras, el presidente centrista expresó en Barcelona cuál es el punto de separación de este partido con otras fuerzas políticas.

«El espacio de centro es muy apetecido», afirmó Lavilla durante este almuerzo, precisando que «si por la izquierda el PSOE fuera barrido por los comunistas, arrasáramos en los comicios; mientras que si fuéramos engullidos por la derecha, la victoria socialista sería clara».

SOCIALISTAS CONTRA LA ABSTENCION

«Necesitamos votos que sean conscientes para remontar el gran esfuerzo que vamos a tener que realizar». Con estas palabras, Felipe González animaba a los gaditanos a reflexionar sobre su postura en las elecciones que se avecinan.

FERNANDEZ ORDOÑEZ ATACA A UCD

«UCD es una etiqueta en una botella vacía», Francisco Fernández Ordóñez, secretario general del Partido de Acción Democrática (PAD), criticó duramente a los centristas en su viaje de fin de semana a Santa Cruz de la Palma. «No hay que ser socialista —preciso— para votar al PSOE».

CNT SE ABSTENDRA

La Confederación Nacional del Trabajo (CNT) ha decidido abstenerse activa y conscientemente, como organización, de mente, como organización, del proceso electoral, lo que significa que no apoyará a ninguna opción política en concreto, según un comunicado de su comité nacional facilitado a Efe.

AP: CAMPAÑA EN CATALUÑA

«AP es uno de los partidos más importantes de Cataluña, y por ello esperamos lograr unos buenos resultados», ha dicho Miguel Angel Planas, presidente de AP de Cataluña, en el programa sobre opciones electorales, transmitido ayer por la cadena catalana de televisión.

INSPECTOR SEGUROS SUCURSAL DE SEGOVIA

Se desea contratar los servicios de un hombre —entre 25 y 30 años— para ocupar el cargo de Inspector-productor de MUTUA GENERAL DE SEGUROS en esa provincia. Bajo la dirección del Director de la Sucursal y contando ya con una amplia red de buenos colaboradores, tendrá como funciones y objetivos el asesoramiento y apoyo en las áreas técnica, de producción y administración así como el mantener, dinamizar y ampliar la red comercial de que se dispone en la actualidad.

Aunque no es imprescindible experiencia análoga, se requiere un perfil profesional en el que predominen las vertientes organizativa y comercial y un nivel cultural equiparable al de Bachillerato Superior o similar. Ofrecemos formación por cuenta de la empresa. (C.M.)

Escribir urgentemente con historial detallado, adjuntando fotografía carnet a MUTUA GENERAL DE SEGUROS, calle Angustias, 17-bjs. de VALLADOLID.

Siria no se retirará del Líbano mientras no lo haga Israel

Damasco.— «No habrá retirada siria del Líbano antes de la partida del último soldado israelí del territorio libanés», ha sido

la firme respuesta siria al plan norteamericano de retirada de tropas extranjeras del Líbano, han informado fuentes autorizadas sirias.

SIMON PERES PROPONE EL COMIENZO DE NEGOCIACIONES

Jerusalén.— El jefe de la oposición laborista israelí, Simón Peres, hizo ayer un llamamiento al Gobierno israelí para que comience negociaciones «tomando como base el plan Reagan».

Las propuestas del presidente norteamericano preveían un Gobierno autónomo de Palestinos, en los territorios ocupados, en «Asociación con Jordania», así como la congelación de la colonización israelí en Cisjordania y Gaza.— Efe.

REDADA ANTITERRORISTA EN MILAN

Milán (Italia).— Tras el espectacular éxito de la operación contra el terrorismo «Rojo» en Nápoles, los carabinieri han golpeado también, este fin de semana, a uno de los más activos grupos del terrorismo de extrema derecha, en la ciudad de Milán.

Las informaciones sobre el éxito de la redada de Milán aparecen destacadas hoy en toda la prensa italiana, especialmente la detención de Roberto Frigato, acusado de haber participado en la masacre de Bolonia y del asesinato de dos carabinieri.

El «éxito» de Milán ha sucedido al logrado un día antes en Nápoles contra la columna napolitana de «Brigadas Rojas», descrito por los jueces como el golpe más duro para el terrorismo rojo desde la liberación del general norteamericano James Lee Dozier, a principios de año.— Efe.

La respuesta fue comunicada ayer al enviado norteamericano a Oriente Medio, Philip Habib, quien poco después salió de Damasco para Roma, donde hará una visita privada antes de regresar a Washington para informar de los resultados de este viaje, señalan las citadas fuentes.

Habib estuvo reunido más de dos horas con el presidente sirio, Hafed el Asad, quien le informó directamente de la postura siria.

Durante este último viaje a Oriente Medio, Habib examinó con los dirigentes libaneses, israelíes, jordanos, saudíes, egipcios y sirios los medios de resolver la crisis libanesa.

Siria ha repetido varias veces, en los últimos tiempos, que es partidaria del principio de retirada del Líbano de la fuerza árabe de disuasión, con la condición de que esta marcha vaya acompañada de una evacuación total del territorio libanés de las «fuerzas sionistas invasoras». — Efe.

Sean Connery volverá a interpretar a James Bond en el cine

Londres.— Casi al tiempo en que se anuncia la retirada de Roger Moore de su papel de super espía James Bond, el actor que originalmente llevó el personaje a la pantalla, Sean Connery, inicia el rodaje de su nuevo Bond.

Se trata de la película «Never say never again» (jamás vuelvas a decir jamás), que supone la vuelta de Sean Connery en su tradicional papel de agente secreto al servicio de su majestad después de once años de ausencia.

Esta película, y la que Roger Moore graba en la India y que se titula «Octopussy», estarán en los cines el próximo verano y se pronostican problemas de derechos de utilización de personajes con los productores.

Sean Connery inició su interpretación de Bond hace 20 años con la película «James Bond contra el doctor no».

«Never say never again» se rueda en la Costa Azul y en las Bahamas y contará con efectos especiales diseñados por el director de la película «Star Wars» (La guerra de las estrellas) Irvin Kershner.— Efe.

Secuestrado un avión de transporte iraní

Abu Dhabi.— Un avión de transporte de las Fuerzas Aéreas iraníes «C-130» Hércules ha sido secuestrado hoy y desviado a Dubai, desde donde ha vuelto a despegar con rumbo desconocido, según informa la agencia de prensa de los Emiratos Arabes Unidos Wam.

El avión, con 79 personas a bordo, aterrizó en el aeropuerto de Dubai después de que el piloto comunicara por radio que ne-

cesitaba repostar combustible.

Tras haber aterrizado el avión, la torre de control descubrió que el Hércules había sido secuestrado por personas no identificadas, añade la mencionada agencia.

Los secuestradores dejaron en libertad a un número no determinado de pasajeros, entre los que figuran 26 niños y 19 mujeres, antes de despegar del aeropuerto de Dubai.— Efe.

PANORAMICA

URUGUAY: La primera manifestación política pública desde hace diez años se ha organizado en Montevideo, cuando durante dos horas automóviles embanderados y numerosos partidarios saludaron la inauguración de la campaña de un sector del Partido Colorado.

CHINA: Una importante delegación soviética, presidida por el viceministro de Asuntos Exteriores, Leonid F. Ilyichev, ha llegado a Pekín para mantener conversaciones exploratorias acerca de un desarrollo de las relaciones entre ambas naciones, según informa hoy el Ministerio chino de Asuntos Exteriores.

MEXICO: El presidente electo de México, Miguel de la Madrid, ha afirmado que «todos los sistemas sociales y políticos del mundo tienen fenómenos de corrupción». En una entrevista concedida a John Huston, director de cine de EE.UU., de la Madrid ha puntualizado que no cree que la corrupción en su país sea extraordinariamente elevada en relación a otros sistemas sociales.

ISRAEL: La televisión estatal israelí ofreció anoche una entrevista grabada con un oficial de las Falanges Libanesas, en la que este reconocía haber dado muerte a 15 palestinos durante las matanzas de los campamentos de refugiados de Beirut, y añadió que continuaría matándolos hasta que abandonasen el Líbano.

SUIZA: El grupo denominado «Aurore Au-Dessus Du Burgensstock» se ha responsabilizado del incendio de la fábrica aeronáutica «Pilatus» de Stans (Suiza Oriental), que ocasionó en la mañana de ayer la destrucción de cuatro aviones. La firma «Pilatus» fue acusada recientemente, por medios próximos a la derecha helvética, de vender aviones a sociedades extranjeras, sospechosas de revenderlos a Estados del Tercer Mundo, quienes los utilizan en tareas de represión.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Primera reunión de trabajo de España en la OTAN

Montreal.— El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca participó ayer en la reunión de trabajo de la OTAN, que se ha celebrado en la estación de deportes de invierno de Val David, en las proximidades de Montreal (Canadá).

Esta es la primera vez que España participa en una reunión de trabajo de la Alianza Atlántica, tras de la protocolaria de Bonn, el pasado mes de junio.

Los dieciséis ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN examinaron las relaciones de la Alianza Atlántica con la Unión Soviética.

En estos debates, donde los ministros sólo están acompañados de intérpretes, debatieron la cuestión del gasoducto soviético de manera puramente incidental, según fuentes cercanas a la Conferencia.

El debate parece tender a una desactivación de la tensión generada por las acusaciones europeas a Washington, de infracción de la soberanía por las sanciones, insistiendo en que se trata puramente de «rencillas familiares».

El más importante premio cultural de México, a Jorge Guillén

México.— Jorge Guillén, uno de los más notables escritores contemporáneos, recibirá, en México, el premio literario Ollin Yoliztli 1982, tal y como, anteriormente, el mexicano Octavio Paz y el argentino Jorge Luis Borges.

Mañana martes, en una ceremonia que se celebrará en la residencia presidencial de Los Pinos, el presidente mexicano, José López Portillo, y su esposa, Carmen Romano, entregarán el galardón, dotado con 25.000 dólares USA, a Claudio Guillén, hijo del escritor laureado, de ochenta y nueve años de edad.

El premio ha sido creado para estimular la creación literaria en castellano y fortalecer los vínculos de México con los demás países de habla hispana.

El jurado que ha designado, desde 1980 y hasta la fecha, al ganador del premio Ollin Yoliztli, lo encabeza Dámaso Alonso, presidente de la Real Academia de la Lengua Española.

Colección OTOÑO-INVIERNO '82 «CON UN AIRE MUY SUGESTIVO»

RODIER PARIS trae una colección muy a tu aire.

Con un aire joven y cálido.
Con unos tejidos confortables.
Con unos colores atractivos.
Con mucha creatividad.
¡Descúbrela!

RODIER PARIS

...a tu aire.

Mollinedo

Juan Bravo, 7
Tel. 4118 67
SEGOVIA



El jazz, octogenario ya

Una música que se escucha en todo el mundo

Nació de la primitiva expresión del folklore popular negro-americano

Jazz... palabra mágica para unos, vocablo todavía lleno de misterios, tabúes y otros inasequibles significados para muchos otros. Es curioso como, en ochenta sólidos años de existencia, este arte, una de las músicas más arrolladoras que ha visto nacer nuestro siglo, sigue siendo el gran desconocido del público en general. Sin embargo, no es tan complicado de entender (no hemos dicho de tocar...) como parece. Sólo se necesita un mínimo de curiosidad sana, abrir el espíritu sin demasiado esfuerzo y simplemente buscar esa comunicación básica con el intérprete en el momento en que éste nos está ofreciendo su discurso musical. El amor a la música hará el resto.

SU NACIMIENTO

Nacido de la primitiva expresión del folklore popular negro-americano (y no del africano, cuya aportación —el ritmo— en ningún caso es despreciable, sino al contrario), producto del choque de dos culturas: la dominante y la dominada en Estados Unidos, con esa ironía de la Historia por la que la segunda fue la que, en este caso, ganó la batalla creando un arte musical que la primera no supo crear y tuvo que admitir: el jazz es hoy una de las músicas más sofisticadas y evolucionadas del siglo XX, sólo comparable en complicación, en su proceso de elaboración e interpretación a la más elevada de las músicas llamadas «serias» por aquellos, cuyo sectarismo y cerrazón de espíritu, les lleva a tachar de despreciables todas aquellas manifestaciones musicales que

difieran de la que han escogido por bandera y que consideran como su propiedad, rechazando todo aquel que no colmulgue con su «fe» exclusiva. Postura cuya «seriedad» puede ser discutible, pero no aquí. La Música, con mayúscula, es Una para todos y Universal: el jazz tiene evidentemente ese carácter de universalidad en cuanto que, hoy, no hay un país del mundo civilizado (occidental u oriental) en que no se toque, noche tras noche.

IDIOMA MUSICAL

El jazz es un idioma musical que, si bien es cierto que lo inventaron músicos de color americano (y siguen siendo ellos quienes lo dominan con más facilidad) puede ser «hablado» por todo aquel que se esfuerce un mínimo en aprenderlo. Los tópicos han desaparecido: hoy se puede escuchar a músicos negros decepcionantes y por otra parte, músicos blancos (japoneses también), excelentes.

LO QUE DISTINGUE AL JAZZ

Como todo idioma, el jazz tiene sus «acentos», sus «construcciones gramaticales» y su «fonética». Acentuaciones peculiares, síncopas, fraseado muy particular, forma única de construir las líneas melódicas y sonido exclusivo e inconfundible de los instrumentos, lejos de los tradicionales cánones de los conservatorios al respecto, estos son algunos de los elementos que, inmediatamente, distinguen el jazz de cualquier otra música. Pero hay más. Como aquellos poetas que, por su dominio del idioma, eran capaces

de inventar, al instante, sonetos y piezas literarias, el músico de jazz que domina las reglas es capaz de «inventar», de principio a fin, toda la música que entrega al auditorio.

IMPROVISAR

La palabra exacta es, aquí improvisar. Para hacer honor a la verdad, la improvisación no es nueva en el arte de la música. Nuestros antepasados, si nos referimos por ejemplo a la música barroca, sabían muy bien lo que significaba en una partitura la indicación «ad libitum», cuando el primer violín, pongamos por caso, se lanzaba de pronto, impulsado por su inspiración y ayudado por su capacidad creativa a hacer lo que se ha llamado siempre «variaciones sobre un tema». El tema lo había escrito el compositor, lo había desarrollado (improvisando él también en aquel momento) plasmando ese desarrollo en la partitura para ser tocada por otros, pero en un sitio determinado del pentagrama, confiando en las dotes de improvisación de determinados solistas, les dejaba aportar su grano de arena. Pero esa práctica, por las razones que sea, se olvidó hace ya muchos años. Todo el inmenso mérito del pueblo negro-americano es de haber, espontáneamente, redescubierto y reactivado esta forma de creación instantánea. Esta es la palabra, pues si bien es exacto que la música clásica es un desafío a la eternidad, el jazz, en cambio, es un auténtico desafío al instante. Y no deja de sobrecogernos al pensar que toda la música que oímos interpretar a un jazzman, nace y muere en el mismo segundo en que las notas son lanzadas al aire...

LA IMPROVISACION TIENE SUS REGLAS

Ahora bien, en el jazz también la improvisación tiene sus reglas. Lejos de abrir las puertas a una anarquía que no le beneficiaría en nada, el jazz es también variaciones sobre un tema determinado. Para ello, evidentemente, cualquier composición, mientras sea del agrado de los intérpretes, es buena. El eclectismo, en el buen sentido de la palabra, está al orden del día. Se puede improvisar sobre una canción popular, un tema escrito especialmente por un músico de jazz, un tema del viejo folklore de los «blues», o incluso, por qué no, sobre una fuga de Bach (ya se ha hecho y con mucho acierto, digan lo que digan), todo es cuestión de hacerlo según las reglas propias del jazz. Las armonías de base de cada uno de los compases del tema escogido sirven de guía y el solista debe ser capaz de crear nuevas melodías sobre estos acordes. De su inspiración y capacidad creativa dependerá el resultado que, como es lógico, puede ir de malo, regular, bueno a genial. Es jugársela a una sola carta.

EN EL CONSERVATORIO

Así, no es jazzman simplemente el que decida serlo sin

más, sino el que está capacitado para ello y que ha pasado las vicisitudes de un duro aprendizaje. No es fácil, o por lo menos ya no lo es como en los principios de jazz cuando, sin haber recibido educación musical alguna, los pioneros de esta música tocaban al oído temas poco complicados armónicamente. Oído, hoy, hay que seguir teniéndolo, pero además, es necesario recibir una completísima educación. El jazz se estudia ya en muchos conservatorios europeos y, por supuesto, en todos los de Estados Unidos.

INVESTIGACIONES

El jazz llamado hoy «moderno», con infinidad de estilos dentro de su corriente pero con sus características comunes a todos, no tiene ya nada que envidiarle a cualquier manifestación musical, por sofisticada que sea, como decíamos al principio. Las armonías más rebuscadas, los acordes más elaborados, no deben tener secretos para un jazzman experimentado. Se da incluso el caso de auténticas investigaciones encaminadas a ampliar el campo de la armonía tradicional por parte de algunos músicos destacados del jazz de hoy.

SIN PUNTO DE COMPARACION

Pero, y finalmente, hay un aspecto muy especial en el que el jazz no tiene punto de comparación con cualquier otra música pasada, presente o futura y aquí nos referimos al terreno rítmico, donde, sin discusión alguna, el jazz ha destacado siempre por encima de todas sus hermanas, mayores o menores. El ritmo en jazz tiene un nombre: swing. Difícilmente definible,

impalpable pero siempre presente y de una fuerza poco común, el swing es ese «algo más» que hace que el ritmo durante una interpretación no pueda nunca compararse al «tic-toc» monótono y mecánico de un metrónomo. En esa corriente, casi eléctrica, que establece inmediatamente la comunicación entre el oyente y el solista o la orquesta de jazz. Es esa alternancia de tensión y relajación que se siente con los golpes que marcan cada compás. Es el que hace moverse los pies del oyente y que los músicos de jazz perciben simultáneamente a lo largo de sus interpretaciones. Evidentemente aquí el papel del batería de la orquesta o grupo es fundamental (Sin embargo un músico de jazz debe tener swing aún cuando le falte ese apoyo), lo cual no quiere decir, en modo alguno, que swing sea sinónimo de ruido. El que un batería toque fuerte en algún momento puede responder a la dinámica que se quiera imprimir a la pieza o subrayar la tensión que de ella se desprende pero eso nunca aumentará el swing de la misma. Pues bien, ese elemento tan sutil es el que hace inconfundible al jazz por encima de todos los demás.

IDEAS PARA «ANDAR POR CASA»

Es evidente que no se trataba, desde aquí, de realizar un análisis exhaustivo del jazz, sus elementos y su historia, para eso existen estupendos y sesudos libros al respecto. Sólo he intentado hasta este punto, de forma elemental y sin entrar en demasiadas profundidades (para eso no soy músico), dar esa idea «para andar por casa» de los ingredientes de esa fórmula mágica que cientos y cientos de músicos de jazz, cuales modernos alquimistas, desarrollan cada noche desde hace décadas.

Juan Claudio Cifuentes

COORDINA A. S.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

DIRECCION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el art. 9 del Decreto 2.617/1966 y art. 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una línea eléctrica de alta tensión cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: D. Juan de Frutos García (Empresa Eléctrica), con Domicilio en Fuentepelayo.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Fuentepelayo, teniendo su origen en una línea existente en dicha localidad finalizando en un apoyo fin de línea en las proximidades del camino de Carratorrejón.

Finalidad de la instalación: Atender las demandas de energía eléctrica.

Características principales:

Línea. Trifásica, circuito simple, tensión 15 kV, longitud 1.110 metros, conductores de aluminio-acero de 54,6 mm² de sección, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 1.804.269 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla 68 y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 29 de septiembre de 1982.
EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Luis Alberto López Muñoz.

Esa música desconocida

LA MUSICA INDIA

Desde un punto de vista absolutamente antropológico, la música de los indios norteamericanos sería la más pura, la única expresión artística auténtica, verdadera, autóctona de los Estados Unidos, un país que se forjaría a todos los niveles con la suma de diversos elementos humanos europeos y africanos a lo largo de su historia.

Pero el pueblo que originariamente poblaba las Américas eran las diversas tribus de comunidades y razas indias allí existentes desde el comienzo de la vida humana en el continente. Con la llegada del hombre blanco y la llamada colonización y civilización cristianas se practicó una sistemática y paulatina destrucción/genocidio de los indios. No es extraño, en estas condiciones, que las muestras que nos han llegado de su folklore, de su arte, de su organización social y política sean relativamente documentadas. Mucho más habría de ocurrir con su música.

Se sabe, eso sí, que la música tradicional india era fundamentalmente de carácter vocal, generalmente cantada sólo por hombres y con un simple acompañamiento de tambores y palos. Aunque existe gran diversidad de cantos, dependiente de las diversas tribus, en general todo el canto indio participa de esas características. Otra forma peculiar, ya de tipo colectivo, eran las danzas, en las que se podían distinguir de tipo religioso, competitivo o simplemente festivo, predominando las primeras de ellas.

En los últimos tiempos, la influencia de diversas religiones cristianas se ha dejado notar en la música de los indios ya confinados en sus clásicas reservas. Igualmente, en los años cincuenta y sesenta de este siglo veinte han aparecido cantantes y compositores indios. Finalmente, ciertas bandas de rock compuestas por descendientes de indios, y algunas otras de música country siguen teniendo en sus repertorios ciertas ancestrales canciones de sus antepasados legendarios.

LA GIM. SEGOVIANA PUDO CONSEGUIR UN MEJOR RESULTADO EN AVILA (2-1)

No se amilanó ante el ataque rival, ni siquiera cuando fue expulsado Frías

Avila (especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA).

Alineaciones:

AVILA. Quique, Ortega, Blázquez, Pedro, Calles, Arganda, Muñoz (Galo), Alvarez, Becerra, Alcázar (Enríquez), Quique.

SEGOVIANA. Simón, Valeriano, Frías, Rosi, Bermejo, Borreguero (Juan Antonio), Viñuales, Prados, Mata, Romero, Zarco.

ARBITRO. Señor Sánchez Calvo, castellano, regular. Tarjetas amarillas para Zarco, Borreguero, Rosi, y roja para Frías, todos de la Segoviana. Por el Avila, Muñoz, Alcázar, Alvarez y Enríquez.

Goles:

Minuto 21, primer tiempo, (1-0), falta dentro del área por pasos del portero, Becerra envía en corto sobre Alvarez que de disparo raso marca.

Minuto 28, primer tiempo, (1-1), saque de falta desde unos diez metros fuera del área, cesión en corto sobre Valeriano que engancha un excelente disparo que se cuela por la escuadra.

Minuto 1, segundo tiempo (2-1), saque de esquina al primer palo, el balón sin que nadie

acierta a rematar llega hasta el poste contrario, donde Ortega no tiene más que empujarlo al fondo del portal.

Primer tiempo de características de dominio local que acosó en más ocasiones la meta visitante. La Segoviana sólo realizó dos o tres contrataques dignos de mención. En la continuación y después de unos minutos de dominio local, es la Segoviana la que ataca insistentemente la portería de Quique con algunos contragolpes del Avila que siempre revistieron peligro. Destacados por el Avila, Ortega, Blázquez y Alvarez, y por la Segoviana, Valeriano y Rosi.

COMENTARIO

Encuentro en el que las fuerzas de ambos conjuntos estuvieron muy equilibradas, pero que sin embargo no sólo fue el Real Avila quien se llevó el gato al agua, sino que lo mereció, ya que también fue el que realizó las acciones más brillantes de cara al marco contrario. Los primeros 45 minutos se jugaron de poder a poder por ambos conjuntos, pero era el equipo local el que con más orden en el juego dispuso de las ocasiones más claras para conseguir algo positivo en el marcador. Ya de salida el Avila dio el primer aviso,

en el minuto 3, cuando Becerra en saque de falta al borde del área envía el esférico al poste. Los locales en esta primera fase de juego sometieron a un gran acoso la portería que defendía Simón que, precisamente facilitó la oportunidad de que el Real Avila consiguiera su primer tanto, al pitarse una falta dentro de área, por dar más de tres pasos sin soltar el balón. En verdad, los locales ya habían merecido, hasta ese momento, el premio del gol, pues muchas habían sido las ocasiones, por ejemplo en el minuto 4, un cabezazo de Alcázar sale rozando el poste derecho, otro de Becerra, en la puerta de gol, salió a las nubes.

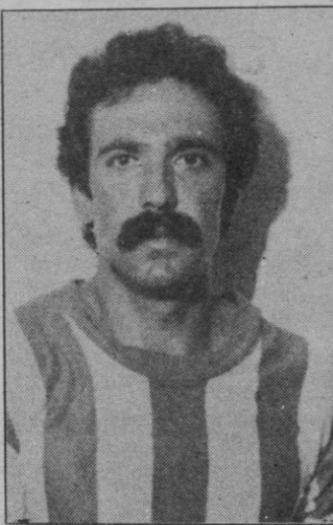
Tras la consecución del tanto local, los segovianos aprietan un poco y fruto de ese acoso se produce un remate de cabeza del interior Romero que obliga a Quique a emplearse a fondo y dos minutos más tarde uno de los hombres más destacados de los visitantes, Valeriano, consigue un gran gol en el saque de una falta. Al producirse la igualdad es de nuevo el Avila el que domina y organiza su avance y vuelve a poner en peligro la meta visitante, sobre todo en el minuto 32, cuando Blázquez por la banda izquierda realiza una gran escapada con centro sobre Becerra, cuyo disparo raso lo desvía «in extremis» un

defensa cuando el balón se colaba.

En la segunda parte, los locales buscan de nuevo la ventaja en el marcador y lo consiguen al minuto de juego. Después del tanto vuelve a suceder lo mismo que en el primer gol del Avila. La Segoviana se emplea a fondo, facilitado en cierto modo por el conservadurismo del Avila y goza de varias ocasiones de marcar, en el minuto 52, en cabezazo de Prados que consigue atajar el meta local y la más clara de todo el partido, cuando se produce un gran disparo desde 25 metros de un defensa visitante, el meta local no consigue bloquear el balón que queda a los pies de Mata, este jugador lo debió ver tan fácil que hizo lo más difícil, enviar el balón al larguero cuando no tenía a nadie que le impidiera marcar. Tras esta oportunidad es el equipo local nuevamente el que goza de más oportunidades de aumentar la ventaja, destacando una jugada personal y excelente de Enríquez, que dentro del área regatea a tres contrarios y en su disparo final, el balón tropieza con el pie de otro defensor lo justo para que no entre en la meta.

El partido, en general, no fue muy vistoso ni duro, como podría aparentar el número de tarjetas enseñadas por el colegiado. —Mencheta.

EL MEJOR DE LA JORNADA



Es uno de los jugadores segovianos veteranos dentro del fútbol provincial. Sin embargo —y con los «baches»— que pueden considerarse lógicos en cualquier jugador— su trayectoria deportiva es relevante y no pasará por ser una medianía dentro de la categoría en que su equipo milita. PINILLOS, el capitán del C. D. Acueducto, realizó ayer un excelente encuentro. Ofreció a sus compañeros una clara lección de pundonor y de desgaste continuo en una labor de apoyo a todas las líneas del equipo. No marcó goles, pero fue el claro artífice del punto que logró el equipo rojiblanco. Si es cierto que ser el capitán de un equipo obliga a algo, Pinillos ayer fue el claro exponente de lo que hace falta poner en el terreno de juego cuando se lleva el brazalete. Fue, y es interesante destacarlo, EL MEJOR DE LA JORNADA.

CON CRITERIO PROPIO

LO QUE FUE LA JORNADA EN EL GRUPO VII DE TERCERA

Se marcaron 20 goles en los 10 partidos disputados, ello hace que sea la jornada más floja en tantos de las cinco que se llevan disputadas. Hubo sorpresas destacadas, pero, sobre todo, la que se produjo en Getafe. Los encuentros tuvieron, en el marcador, el siguiente desarrollo:

ARANJUEZ lo pasó muy mal frente al Atlético Madrileño que tuvo el encuentro empatado durante muchos minutos. Ello puede significar el resurgir del conjunto colchonero que hasta ahora pasó con más pena que gloria.

El Pinto continúa sin saber lo que es ganar un partido. Ayer el irregular PEGASO le venció en su propio feudo. Mal, por tanto, se le ponen las cosas a aquéllos.

Ganó el ALCOBENDAS al Tarancón en un encuentro bronco y donde hubo excesivas y lamentables brusquedades. Con este triunfo mantiene aquél su excelente clasificación, puesto que tan sólo ha perdido un encuentro.

Por la mínima pero el REAL MADRID consiguió sus dos primeros puntos en la Liga ganando al Carabanchel que tan sólo tiene dos puntos fruto de sendos empates.

No era difícil el pronóstico. Todos daban al Getafe como vencedor frente al DAIMIEL, sin embargo éstos —que tienen un buen equipo— dieron la sorpresa de la jornada en el grupo y vencieron a domicilio a los que aún no habían perdido un solo punto. La Liga cobra así una nueva «salsa».

Saltó de nuevo la sorpresa, segunda de la jornada, en LEGANES, donde otro equipo manchego, VALDEPEÑAS, lograba empatar con el gallito del grupo. Fue un encuentro de poder a poder donde el empate estuvo como resultado justo.

Por un solo gol de diferencia, pero victoria al fin y al cabo, ganó el CONQUENSE —próximo rival de la G. Segoviana— al San Fernando, equipo que no había perdido nunca en sus salidas.

El REAL AVILA se impuso a la G. Segoviana por un muy apretado tanteo. Ello hace que los abulenses se coloquen con un punto más sobre los azulgranas en la clasificación. Era un resultado —en principio— normal.

Hubo «leña de embute» al término del encuentro entre el MOSCARDO y Ciempozuelos. Ganaron los locales por la mínima y en el terreno las cosas no fueron excesivamente fáciles para Giraldo de Frutos, el árbitro segoviano que dirigió. Camino de los vestuarios hubo pelea campal.

Venció con claridad el MANCHEGO al Alcorcón, con lo que se confirma la fuerza del equipo de Ciudad Real en su campo, donde es difícil de sorprender.

En resumen una jornada con dos sorpresas importantes de cara a la clasificación actual y normalidad en el resto de los encuentros jugados. En esta ocasión fueron seis los equipos que no consiguieron marcar un solo tanto: Carabanchel, Leganés, Valdepeñas, San Fernando, Ciempozuelos y Alcorcón.

J. M.ª

BALONCESTO. — SEGUNDA DIVISION NACIONAL

78 - 82. El Imperio-Caja Segovia dió el primer aviso en Burgos frente al Gromber

CANCHA: Pabellón Municipal «San Amaro». Lleno hasta los topes, pues la escalera de entrada estaba abarrotada. Extraordinario ambiente y como en anteriores temporadas un grupo de entusiastas segovianos animaron al Imperio.

RESULTADO: (42-42) 78-82.

C.B. GROMBER (Burgos). 19 faltas personales y 1 técnica. Ningún eliminado. Jugaron: Iturriaga (5), Ausin I (19), Ponsa (4), Abajo (11), Saiz, Buitrago (8), Martínez (6), Baron (14), Pérez (6), Ausin II, Gallego (15) y Vega.

C.P. IMPERIO-CAJA SEGOVIA: 19 faltas personales. Ningún eliminado. Jugaron: Constantino (10), Muñoz, Josete (2), Arlandis (2), Galindo (4), España, Manrique (27), Peñas (10), Juanpi (6), y Alberto (21).

ARBITROS: Sres. Villanueva y Beñegiel del Colegio Burgalés.

BUEN COMIENZO

Comenzó la temporada 82-83, y no pudo ser con mejor pie. Hoy el Imperio dio una imagen buena y con dos o tres semanas más nos dará una extraordinaria. Hoy era un partido contra lo desconocido, ya que el Gromber era nuevo en la categoría, este

es un equipo difícil y que no dan un balón por perdido, quizás les falta la experiencia que el Imperio ya tiene en esta categoría, no en vano ya son tres temporadas con las que hoy comenzó.

El partido empezó con defensa de zona por ambos conjuntos, que alternaron con individual durante todo el encuentro. Los empates al principio se sucedían en el marcador. Pero sobre el minuto 6 de juego hubo una racha encestadora del Imperio que se fue con unos guarismos de 18-10. Luego hubo un poco de relajamiento en la defensa segoviana y volvieron a sucederse los empates ya hasta el final de la primera parte que finalizó con 42-42.

Para el Imperio siempre las segundas partes fueron buenas y esta no iba a ser una excepción. Nada más comenzar se fueron hasta un 58-46 en una racha encestadora de Manrique hoy en vena de aciertos, además se realizaba entonces una extraordinaria defensa cogiendo Arlandis y Alberto todos los rebotes defensivos como dos colosos y así llegamos al minuto 10 con ventaja de 12 puntos (66-54), pero Peñas hacía su cuarta falta personal lo que hizo que el preparador segoviano Arias lo cambiara para aprovecharlo al final del encuentro. Aquí quizás se bajo un poco pero se siguió

aguantando el marcador con 5 y 7 puntos de diferencia. Y así se llegó al final del encuentro con gran tensión en las gradas pues los burgaleses se acercaron al marcador y el Imperio lo que trataba era aguantar el partido haciendo bien e irse al vestuario con 4 puntos de ventaja y la victoria 78-82.

Ahora lo que necesita el equipo es que toda la afición segoviana suba a los Maristas el domingo para arroparles y llevarles hacia la segunda victoria frente al Olímpico Nelson de León.

Y ya nada más que dar la enhorabuena a todos los componentes del Club Imperio - Caja Segovia.

JUAN CARLOS GUERRA GONZALEZ

III TROFEO A LA REGULARIDAD «BAR SAN REMO»

Por tercer año consecutivo José Luis Lodeiro propietario del Bar San Remo esta al lado del deporte y al lado del Imperio poniendo de manifiesto su entusiasmo por los equipos segovianos.

La puntuación del trofeo a la regularidad es la siguiente:

3 puntos: Manrique.
2 puntos: Alberto.
1 punto: Arlandis.

2 - 2. El Acueducto regaló un punto al Unión de Aravaca

Tras ir perdiendo por dos-cero, los rojiblancos lograron empatar

Poco público ayer en La Albuera para presenciar el partido de Primera Regional entre el C. D. Acueducto y el Unión Aravaca. Tarde excelente para la práctica de fútbol y campo en perfectas condiciones.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. ACUEDUCTO. Javi; Yepes, Joaquín, Luciano, P. Ayuso (Pablo, minuto 53), A. Luis (Valentín, minuto 59), Lastrí, Onofre, Manolo, Sáez y Pinillos.

UNION: Tono; Ugena, Manolo, Ambite, Jiménez, Marín, Pedro, Gabriel (Zamorano), Félix, Quique y Santi.

ARBITRO. Dirigió el señor Espada Martínez, de Madrid. Falto de condiciones físicas—algo que debiera ser condición indispensable para poder ascender de categoría—cortó excesivamente el juego; dialogó en exceso con los jugadores a los que amenazó constantemente con la tarjeta. Mostró éstas a Lastrí, Félix, Zamorano y Santi en dos ocasiones, por lo que este jugador hubo de abandonar el terreno de juego en el minuto 80 de juego. Su labor mala.

necesario aprender principios que pueden ser considerados como fundamentales. Uno podría ser, hablo de fútbol, el saber marcar al contrario y, otro, el no mirar el balón, sino al compañero. Esos dos principios les fallaron totalmente a los jugadores del Acueducto ayer. Y



Onofre realizó un buen encuentro.

ello les supuso la pérdida de un punto, como mal menor, ya que pudieron haber entregado los dos.

El Acueducto jugó, aparte los fallos señalados, un encuentro aceptable. Hubo fuerza, ganas y no se dio un balón por perdido. Sin embargo ocurrió que en frente hubo un equipo que con jugadores veteranos, fuertes físicamente y con dos delanteros «ratoneros», Quique y Pedro, se bastaron para traer en jaque a la desorganizada defensa rojiblanca. Pese a que el dominio fue netamente local, los delanteros fallaron a la hora del remate, como por ejemplo aquél de A. Luis en el minuto 14 de la primera mitad que sólo ante el portero mandó el esférico fuera. Pero ello era demasiado poco para intentar sacar de sus «casillas» a los defensas—firmes—del Unión. Con ello el primer periodo terminó con victoria visitante. Para mí inmerecida, pero victoria.

Y en la continuación los dos cambios introducidos por Mariano dieron más fuerza al equipo. Pero se seguía cayendo en los dos errores anteriormente expuestos. Luciano no pudo en ningún momento con Pedro y el

balón se entregaba muy mal y a destiempo. Con un poco de tranquilidad por parte de los jugadores se habría podido ganar el partido, porque juego se hizo suficiente para lograrlo. Los dos goles lo fueron más por habilidad y fuerza que por empleo de jugadas. Pero de cualquier forma se logró el empate, porque tal y como discurría el encuentro la impresión era de que el Acueducto podía perder los dos.

ASI LOS VIMOS

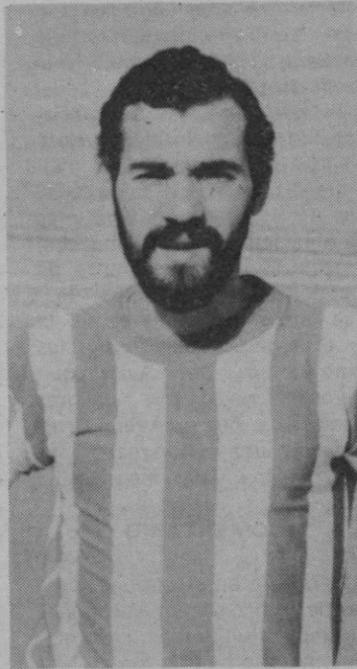
JAVI (1). Pudo hacer algo más en el primer gol, retrasó su salida en él. **YEPES (1).** Su misión fue la de ser el marcador de Santi. La mayor envergadura de éste no se lo permitió. Realizó alguna jugada aislada. **JOAQUIN (1).** Excesivamente lento en sus acciones y abusando del regate. **LUCIANO (0).** Dio la impresión de falta de fondo físico. No pudo nunca con su parte. **AYUSO (0).** Fue nulo en la línea de medios sin colocación alguna en el campo. **A. LUIS (1).** Derrochó energía aunque le faltara acierto. **LASTRI (0).** Pésimo en la entrega del balón al compañero y abusando en exceso del regate. **ONOFRE (2).** Extremo excesivamente pegado a su banda en la primera parte, realizó un buen encuentro en la segunda con mucha movilidad. **MANOLO (0).** Nulo en el eje del ataque y con mucha lentitud. **SAEZ (1).** Sus facultades dan para mucho más que para el juego ramplón que realizó ayer. **PINILLOS (3).** El veterano del equipo dio una soberbia lección de pundonor, luchando más que nadie y entrando a por el balón con decisión, fuerza y ganas. **PABLO (1).** Luchó en la línea de medios donde recibió «leña» en abundancia. **VALENTIN (1).** Su acierto le dio un punto a su equipo. Eso fue todo.

En el Unión destacar a Pedro como su mejor jugador. El hecho de campear a sus anchas por toda la delantera le dio claras opciones de gol que él supo aprovechar. Quique y el portero Tono, también merecen ser destacados. Sin embargo entendemos que no se hicieron acreedores, por su juego, al punto que se llevaron.

J. M.ª

LA OPINION DE...

Angel Gómez, ex jugador del Acueducto y directivo del Club



El encuentro de Avila tuvo alicientes suficientes como para que el aficionado se entretuviera con un buen espectáculo. Sobre este partido hemos dialogado con Angel Gómez, ex jugador del C. D. Acueducto y ahora directivo del mismo. Su opinión queda aquí reflejada: «En esta ocasión, y hay que destacarlo, no hubo incidentes entre el pú-

blico. El campo registró una buena entrada y cerca de seiscientos segovianos acudieron al partido. La mayoría en coches particulares».

«Creo que el resultado es merecido, aunque yo viera al Avila más flojo que en la temporada anterior. Hubo quizás poca fortuna en la G. Segoviana en la consecución del primer gol local, ya que llegó precedido de una falta cometida por el portero en la regla de los cuatro pasos».

«El mejor jugador sobre el terreno, sin duda, fue Valeriano. Realizó un encuentro memorable. Consiguió el gol de su equipo y a punto estuvo de marcar otro, ya que su lanzamiento fue a pegar con el larguero».

«Mata, el nuevo fichaje azulgrana, gustó, aunque todavía le falta entrenamiento y acoplamiento a su nuevo equipo».

«El triunfo local yo creo que se debió, sobre todo, a que dominaron el centro del terreno de juego y ello fue fundamental».

«El árbitro estuvo excesivamente tarjetero, y si mandó a Frías a la caseta por doble amonestación, también debió hacerle con otros jugadores. Cortó mucho el juego».

J. M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

AUTOMOVILISMO

Los españoles Zapico, Pérez Sala y Villaamil, participantes en la Copa de Europa Alfa Romeo, tuvieron una actuación muy destacada en la última carrera del campeonato, disputada ayer en el circuito del del Jarama. El italiano Drovandi, ganador del campeonato en la pasada temporada, ganó la carrera, mientras su compatriota Pelachin conquistó el título.

VELA

El danés Lasse Hjortnaes se ha proclamado campeón de Europa de vela de la clase «finn», al término de la sexta y última prueba que se ha disputado, como las anteriores, en aguas de la localidad barcelonesa de Masnou. Lasse Hjortnaes es, en la actualidad, campeón del mundo de esta clase.

VOLEIBOL

El partido Italia-Canadá fue el mejor del segundo ciclo del campeonato mundial de voleibol masculino, que se disputa en Rosario (Argentina). Italia resolvió el encuentro en cinco juegos. En otros resultados, Japón derrotó a México, Argentina a

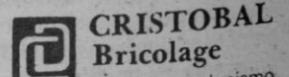
Túnez, Checoslovaquia a Irak, Cuba a Venezuela y Polonia a Rumania.

LA QUINIELA GANADORA



CRISTOBAL
Decoración
PUERTAS Y MOBILIARIO
General Santiago, 4

Santander - Salamanca	..... X
Gijón - Betis	..... X
Málaga - Celta	..... 1
Español - R. Madrid	..... X
At. Madrid - Barcelona	..... X
Zaragoza - Ath. Bilbao	..... 1
Sevilla - Las Palmas	..... 1
Valladolid - Osasuna	..... X
R. Sociedad - Valencia	..... 1
Palencia - R. Mallorca	..... X
Castellón - Elche	..... X
R. Vallecana - Murcia	..... X
Cartagena - R. Oviedo	..... X
Coruña - Córdoba	..... 1



CRISTOBAL
Bricolage
Realice usted mismo sus muebles
Interiores de armarios
Ezequiel González, 31

Agustín Fernández, campeón de España de 5.000 y 10.000 metros

El corredor segoviano Agustín Fernández ha cosechado dos nuevos triunfos en su ya larga carrera deportiva. Esta vez se ha proclamado campeón en las pruebas de 5.000 y 10.000 metros que se han disputado en Santander en el transcurso de los Campeonatos de España para Veteranos, categoría A. Segunda en ambos casos fue Santiago Manguan de Burgos y tercer Domingo Lorenzo de Asturias.

TENIS: Copa Davis

Mottram gana el segundo set de su partido con Luna

Barcelona.—El británico Buster Mottram ha derrotado al español Fernando Luna, en el segundo set del último partido del encuentro de Copa Davis, España-Gran Bretaña.

El triunfo de Mottram se ha producido por 8-6, idéntico tanteo al registrado en el primer set disputado ayer, tras el cual se aplazó el encuentro por falta de luz.

El set duró 91 minutos, lo que, sumado a los 78 que había

durado el primero, supone un total de dos horas y cuarenta y nueve minutos.

En el décimo juego de este segundo set, Fernando Luna salvó dos «sell-ball», antes de inclinarse en el décimocuarto ante el británico.

Con esta derrota España queda eliminada en la presente edición de la Copa Davis, por lo que el equipo español baja de categoría.

FRANCIA Y EE. UU. DISPUTARAN LA FINAL DE LA COPA DAVIS

Francia y Estados Unidos disputarán la final de la Copa Davis los próximos días 26, 27 y 28 de noviembre, en la ciudad francesa de Grenoble, sobre tierra batida. En semifinales Francia eliminó a Nueva Zelanda por tres victorias a dos, y Estados Unidos se impuso con rotundidad a Australia por cinco a cero,

RESULTADOS

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 1; Barcelona, 1.
R. Santander, 1; Salamanca, 1.
Málaga, 1; Celta, 0.
Español, 1; Real Madrid, 1.
Zaragoza, 2; Ath. de Bilbao, 1.
Sevilla, 2; Las Palmas, 0.
Valladolid, 1; Osasuna, 1.
R. Sociedad, 2; Valencia, 0.
Gijón, 2; Betis, 2.

SEGUNDA DIVISION

Castilla, 2; Huelva, 0.
Palencia, 0; Mallorca, 0.
Castellón, 2; Elche, 2.
R. Vallecana, 1; Murcia, 1.
Sabadell, 3; At. Madrileño, 1.
Barcelona At., 1; Jerez, 1.
Cádiz, 1; Linares, 1.
Hércules, 2; Alavés, 2.
Cartagena, 1; R. Oviedo, 1.
D. Coruña, 4; Córdoba, 0.

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo primero

Logroñés, 4; Tenerife, 0.
Osasuna P., 0; Reus, 0.
Burgos, 4; Andorra, 2.
Bilbao Ath., 2; Binéfar, 1.
Baracaldo, 1; Erandio, 0.
Lérida, 2; San Sebastián, 0.
Compostela, 0; Ferrol, 0.
Tarragona, 2; Endesa A., 1.
C. Leonesa, 0; Sporting At., 0.
Sestao, 4; Huesca, 1.

Grupo segundo

Ibiza, 1; Alcoyano, 2.
Algeciras, 2; Calvo Sotelo, 0.
Talavera, 2; San Fernando, 0.
Torrejón, 0; Portuense, 0.
Granada, 2; Hospitalet, 0.
Ceuta, 4; Alcalá, 3.
Lorca, 0; Parla, 1.
Albacete, 2; Antequarano, 1.
Poblense, 3; Fuengirola, 1.
Jaén, 1; Badajoz, 0.

TERCERA DIVISION

Grupo 7.º

Aranjuez, 2; At. Madrileño, 1.
At. Pinto, 1; Pegaso, 2.
Alcobendas, 2; Tarancón, 1.
R. Madrid, 1; Carabanchel, 0.
Getafe, 1; Daimiel, 2.
Leganés, 0; Valdepeñas, 0.
Conquense, 1; S. Fernando, 0.
Real Avila, 2; Gimnástica Segoviana, 1.
Moscardó, 1; Ciempozuelos, 0.
Manchego, 2; Alcorcón, 1.

PRIMERA REGIONAL

Grupo 3.º

Fundación, 2; Fuencarral, 2.
Acueducto, 2; U. de Aravaca, 2.
Sp. La Adrada, 2; El Pardo, 0.
R. Garvín, 3; R. P. Avila, 0.
Tetuán, 0; El Escorial, 0.
Las Navas, 4; Pozuelo, 4.
Aravaca, 1; Maravillas, 1.
C. Villalba, 4; Aluche, 0.
R. del Piñar, 4; Cañaverl, 0.

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 5.º

Alovera, 0; Carbonero, 0.
Algete, 3; Horche, 1.
Olcbrada, 2; Sepúlveda, 0.
V. Esperanza 0; Marchamalo, 7.
Yunquera, 1; H. Alcarreño, 1.
Sigüenza, 2; Sp. Riazano, 0.
Mondéjar, 3; Cantalejo, 1.
Cerdeja, 1; La Granja, 5.
Segoviana P., 0; Camarma, 2.

Grupo 6.º

Arévalo, 5; At. Leones C., 0.
Villa Prado, 1; Cebrereña, 3.
San Lorenzo, 2; El Alamo, 1.
Robledo, 3; Galapagar, 1.
Humanes - Navas del Rey (s.r.).
El Tiemblo, 0; Sotillo, 2.
Diamante, 3; El Espinar, 0.
S. Rafael, 3; At. Cercedilla, 1.
Descansa, At. Valdeiglesias.

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

Grupo 9.º

Colmenarejo, 1; Cantimpalos, 0.
G. Ayllonesa, 3; Fuente el Saz, 1.
Villacastín, 1; Los Molinos, 2.
Torrelodones, 2; Mozoncillo, 1.
Sanchoñuño, 1; Torrelaguna, 3.
Molareño, 5; Turégano, 1.
La Cañada, 4; Arévalo e Hijos, 4.
Escarabajosa - At. Villalba (retirado el Escarabajosa).
Los Primeros, 4; Collado Villalba, 2.

TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 13.

Valseca, 4; Bernúy, 0.
Boceguillas, 2; Santiuste S.J. Bautista, 2.
Castilla Ath., 2; Zarzuela Piñar, 6.
Monterasma, 1; Escalona, 1.
Espirdo, 1; San Lorenzo, 1.
Prádena, 4; Lastras Cuéllar, 2.
Valsaín, 2; Sacramenia, 0.
Navas Oro - Bernardos (retirado el Navas de Oro).
Descansa, Cabezuela.

BALONCESTO

SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Gromber, 78; Imperio-Caja, 82.
C. Nelson - León, 77; At. Universtario, 50.
C. B. Breogán, 91; Jher-Maristas, 70.
C. Bosco - Nova, 91; Oviedo-Yoplait, 70.
Gijón Baloncesto, 107; Elosua-León, 68.
Bodegas y Viñedos, 55; C. B. Tizona, 56.
Descansa, C. B. Peleteiro.

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
REAL MADRID	5	3	2	0	8	4	8+4
Real Sociedad	5	2	3	0	6	2	7+1
Zaragoza	5	3	1	1	7	3	7+1
Gijón	5	2	3	0	7	4	7+1
At. Madrid	5	3	1	1	11	7	7+1
Ath. Bilbao	5	3	1	1	9	6	7+3
Barcelona	5	1	3	1	6	4	5+1
Sevilla	5	2	1	2	4	3	5-1
Málaga	5	1	3	1	5	5	5-1
Las Palmas	5	1	3	1	5	6	5+1
Salamanca	5	2	1	2	5	6	5+1
Betis	5	1	2	2	6	8	4
Osasuna	5	1	2	2	6	8	4
Español	5	1	2	2	4	6	4-2
Santander	5	0	3	2	3	5	3-3
Valencia	5	1	1	3	4	7	3-1
Valladolid	5	0	3	2	5	10	3-3
Celta	5	0	1	4	4	11	1-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
MURCIA	5	3	2	0	11	4	8+4
Coruña	5	3	1	1	9	3	7+1
Huelva	5	3	1	1	7	6	7+3
Sabadell	5	2	2	1	10	4	6
Cartagena	5	2	2	1	6	4	6
Elche	5	1	4	0	5	4	6+2
Cádiz	5	2	2	1	6	5	6
Barcelona At.	5	2	2	1	5	5	6
Jerez	5	2	1	2	7	5	5+1
Reyo Vallecana	5	2	1	2	6	5	5-1
Alavés	5	2	1	2	7	6	5+1
Castilla	5	2	1	2	6	8	5-1
Linares	5	2	1	2	4	8	5+1
Palencia	5	2	1	2	2	7	5-1
Castellón	5	1	2	2	7	7	4-2
Oviedo	5	1	2	2	6	8	4
Mallorca	5	1	2	2	5	8	4
Córdoba	5	1	1	3	5	8	3-1
Hércules	5	0	2	3	4	8	2-4
At. Madrileño	5	0	1	4	2	7	1-3

SEGUNDA DIVISION (B) (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BILBAO ATH.	5	4	1	0	11	5	9+3
Sestao	5	3	2	0	12	3	8+2
Burgos	5	3	2	0	11	5	8+2
Compostela	5	2	3	0	4	0	7+1
Tarragona	5	2	3	0	4	2	7+1
Ferrol	5	1	4	0	3	1	6+2
Lérida	5	2	2	1	6	3	6
Logronés	5	1	3	1	8	5	5-1
San Sebastián	5	2	1	2	6	4	5+1
Tenerife	5	2	1	2	7	9	5+1
Baracaldo	5	2	1	2	6	8	5-1
Osasuna Pro.	5	0	4	1	3	4	4-2
Endesa	5	2	0	3	6	9	4
Reus	5	1	2	2	5	8	4
Huesca	5	1	2	2	3	6	4
Andorra	5	1	1	3	6	10	3-1
Erandio	5	0	3	2	2	4	3-1
Sporting At.	5	0	3	2	2	5	3-1
Binéfar	5	0	2	3	1	7	2-2
Leonesa	5	0	2	3	1	9	2-4

(Grupo 2.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ALGECIRAS	5	5	0	0	7	0	10+4
Badajoz	5	4	0	1	5	1	8+4
Granada	5	4	0	1	8	2	8+2
Ceuta	5	3	2	0	10	5	8+2
Poblense	5	4	0	1	12	6	8+2
Lorca	5	2	2	1	8	3	6
Jaén	5	2	1	2	9	5	5-1
Albacete	5	2	1	2	5	4	5-1
Antequerano	5	2	1	2	8	8	5+1
Torrejón	5	2	1	2	3	4	5-1
Talavera	5	2	0	3	5	5	4-2
Ibiza	5	2	0	3	5	7	4-2
Alcoyano	5	2	0	3	4	6	4
Parla	5	1	2	2	2	4	4
Portuense	5	1	2	2	2	6	4
Alcalá	5	1	1	3	6	8	3-1
Hospitalet	5	1	1	3	4	10	3-1
San Fernando	5	1	1	3	2	8	3-1
Calvo Sotelo	5	1	0	4	4	7	2-2
Fuengirola	5	0	1	4	2	12	1-3

TERCERA DIVISION (Grupo 7.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ARANJUEZ	5	5	0	0	13	3	10+4
Getafe	5	4	0	1	12	5	8+2
Manchego	5	3	1	1	10	4	7+1
Alcobendas	5	3	1	1	9	8	7+1
Moscardó	5	2	2	1	6	2	6
Leganés	5	1	4	0	6	5	6
Daimiel	5	2	2	1	8	9	6+2
Avila	5	3	0	2	6	7	6
Valdepeñas	5	2	1	2	3	2	5+1
Pegaso	5	2	1	2	8	6	5+1
San Fernando	5	1	3	1	6	5	5+1
G. Segoviana	5	2	1	2	6	7	5+1
Tarancón	5	2	1	2	8	10	5+1
Conquense	5	1	2	2	3	5	4-2
Alcorcón	5	1	2	2	2	5	4
At. Madrileño	5	1	1	3	7	12	3-1
Carabanchel	5	0	2	3	4	7	2-2
Ciempozuelos	5	0	2	3	5	9	2-2
Real Madrid	5	1	0	4	5	11	2-4
At. Pinto	5	0	2	3	4	9	2-4

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

(Grupo 3.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GARVIN	3	2	1	0	4	0	5
La Adrada	3	2	1	0	4	1	5
Maravillas	3	2	1	0	9	3	5
Acueducto	3	2	1	0	5	3	5
Aravaca	3	1	2	0	4	2	4
Residencia Avila	3	2	0	1	8	4	4
Villalba	3	2	0	1	5	3	4
Pilar	3	1	1	1	6	4	3
Fundación	3	1	1	1	4	3	3
El Escorial	3	1	1	1	3	3	3
Fuencarral	3	0	2	1	4	5	2
Pozuelo	3	0	2	1	4	5	2
Unión Aravaca	3	0	2	1	2	3	2
Aluche	3	0	2	1	2	6	2
Tetuán	3	0	2	1	2	8	2
Las Navas	3	0	1	2	5	8	1
El Pardo	3	0	1	2	2	5	1
Cañaverl	3	0	1	2	2	9	1

SEGUNDA REGIONAL

(Grupo 5.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
MARCHAMA	3	2	1	0	10	1	5
Sigüenza	3	2	1	0	4	1	5
Olcbrada	3	2	1	0	3	1	5
Algete	3	2	1	0	11	7	5
La Granja	2	2	0	0	6	1	4
Cantalejo	2	1	1	0	6	2	3
Riazano	3	1	1	1	6	4	3
Alovera	3	1	1	1	11	8	3
Camarma	3	1	1	1	5	6	3
Horche	3	1	1	1	4	5	3
Sepúlveda	2	1	0	1	5	1	2
Carbonero	3	0	2	1	3	4	2
Hogar Alcarreño	3	0	2	1	1	2	2
Yunquera	2	0	1	1	1	3	1
Cerdeja	2	0	1	1	1	5	1
Mondéjar	2	0	1	1	1	5	1
Segoviana Pro.	3	0	0	3	3	12	0
Virgen Esperanza	5	0	0	3	1	14	0

(Grupo 6.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ATL. VALDEI.	2	2	0	0	4	1	4
Sotillo	3	2	0	1	5	2	4
Cebrereña	3	2	0	1	4	2	4
Arévalo	3	1	2	0	13	8	4
San Lorenzo	3	2	0	1	3	3	4
Atl. L. Castilla	3	2	0	1	5	7	4
Navas Del Rey	2	1	1	0	3	1	3
San Rafael	2	1	1	0	7	5	

SUCESOS

ATRACADOR HERIDO CUANDO HUIA DE LA POLICIA

Madrid.—Un joven ha resultado herido de bala en Madrid en un enfrentamiento con la Policía al ser sorprendido por la dotación de un «Zeta» cuando huía después de perpetrar un atraco en una sucursal del Banco Central de la calle de Rogelio Folgueras, 3.

El joven armado con un revólver irrumpió en las oficinas de la citada sucursal y, tras apoderarse de 410.000 pesetas, huyó a pie.

Alertada la dotación de un radiopatrulla, el atracador fue localizado en el cruce de la avenida de la Albufera con la calle de Sanz Raso. Al serle solicitada la documentación por el cabo que mandaba el «Zeta», el individuo extrajo un revólver y apuntó al agente, que se arrojó rápidamente al suelo.

El atracador huyó a la carrera y se escondió detrás de un automóvil estacionado. El policía que le perseguía no se percató de este detalle y se aproximó al citado vehículo, momento en que el atracador efectuó un disparo, sin que llegara a alcanzarle.

El policía se parapetó, asimismo, detrás de un automóvil y se inició un tiroteo, en el curso del cual el joven, identificado como Daniel Pérez Ruiz, de veintitrés años, que cuenta con numerosos antecedentes policiales, resultó herido de bala en un costado. Se le ha intervenido un revólver Astra del 38, con dos cartuchos percutidos y tres más en el cargador, y el dinero sustraído.

El herido fue trasladado a la Ciudad Sanitaria Provincial, al igual que el cabo, que sufrió lesiones leves en los ojos al caer sobre él partículas de cristales de un automóvil fracturados por un disparo del delincuente.

SE SUICIDO ANTES DE COMETER UN ATRACO PLANEADO CON UN AMIGO

Madrid.—Las investigaciones efectuadas sobre la muerte de Angel Velilla Morillas, cuyo cadáver fue hallado el pasado día 28 en los archivos de la empresa donde trabajaba, parecen confirmar la hipótesis, ya adelantada en su día, del suicidio.

Como se recordará, junto al cuerpo fue hallada una escopeta de caza, marca Beneelli, con la culata y cañones recortados. El arma tenía su número de fabricación borrado, lo que unido a la circunstancia anterior hacía suponer la procedencia ilegal de la misma.

Por otra parte, la habitación en que estaba el cadáver se encontraba cerrada con llave, hecho este que fue aclarado al encontrar en uno de los bolsillos de Velilla una llave de la cerradura, precisamente la que faltaba del llavero utilizado por el encargado del archivo y de la que el supuesto suicida se había apoderado.

Prosiguiendo las gestiones en torno a la procedencia de la escopeta, se ha detenido a Antonio Lortzeno González Romero, de veintitrés años, amigo del fallecido, quien ha declarado que la víspera de su muerte le había acompañado para hacerse cargo de la escopeta, que Angel trasladó a su domicilio.

Según se ha podido saber, los dos amigos habían estado vigilando a un pagador de la empresa con el fin de asaltarle y arrebatarle el dinero que solía llevar, aunque González manifestó que había desistido de ello.

ROBAN MILLON Y MEDIO DE PESETAS A UNA MUJER POR EL PROCEDIMIENTO DEL TIRON

Oviedo.—Una funcionaria de la Dirección Territorial de Obras Públicas de Asturias, fue víctima en el campo de San Francisco, de Oviedo, de un delincuente que le arrebató el bolso en el que llevaba un millón y medio de pesetas, que transportaba a un Banco, procedente del abono de rentas de viviendas del Ministerio de Obras Públicas.

Este es el mayor robo por el procedimiento del tiron que se ha registrado en Oviedo. Medios policiales manifestaron que el robo de tal cantidad fue una casualidad y el delincuente, que a primeras horas de la mañana no había sido detenido, se debió llevar una sorpresa al encontrarse con tanto dinero.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

DIRECCION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el art. 9 del Decreto 2.617/1966 y art. 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una línea eléctrica de alta tensión y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: D. Juan de Frutos García, (Empresa Eléctrica), con domicilio en Fuentepelayo.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Navalmanzano, teniendo su origen en una línea de la empresa peticionaria, finalizando en un nuevo centro de transformación en proximidades de la cañada de la Peguerilla.

Finalidad de la instalación: Atender la demanda de energía eléctrica.

Características principales:
Línea: Trifásica, circuito simple, tensión 15 kv, longitud 400 metros, conductores de aluminio-acero de 31,1 mm² de sección, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Centro de transformación: Tipo intemperie, potencia 100 kVA, relación 15.000/380-22 voltios.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea, 588.427 pesetas; centro transformación 992.285 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en la calle José Zorrilla, n.º 68 y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 29 de septiembre de 1982.
EL DIRECTOR PROVINCIAL,
Luis Alberto López Muñoz.

TOROS

SILENCIO EN TODOS LOS NOVILLOS

Madrid.— Plaza de Las Ventas.— Novillos de José Rufino Moreno, todos con trapío y mansos y broncos. Sexto, sobre-ro de Martínez Elizondo, bien presentado, noble.

Juan Palacios. Metisaca bajísimo. Estocada atravesada que asoma, tres descabellos y aviso.

Tomás Pallín, nuevo en esta plaza. Estocada corta delantera y descabello. Pinchazo, media delantera atravesada y dos descabellos.

Rafael Sandoval, nuevo en esta plaza. Estocada atravesada que asoma y cinco descabellos. Pinchazo hondo y tres descabellos.

(Hubo silencio en todos los novillos).

ALTERNATIVA DE MIGUEL VERA

Barcelona.— Toros de Carmen Borrero Rodríguez.

Miguel Vera, que tomó la alternativa, una oreja en uno y un aviso en el otro.

Manolo Cortés, saludos en el primero y una oreja en el segundo.

Paco Ojeda, dos orejas en uno y palmas en el último.

OREJAS A LOS TRES ESPADAS

Hellín (Albacete).— Corrida de feria. Toros de Joaquín Buendía. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo.

Dámaso González, una oreja en cada uno de su lote.

Tomás Campuzano, una oreja en sus dos enemigos.

El Soro, dos orejas en uno y vuelta al ruedo en el último.

CORRIDA CONCURSO

Zafra (Badajoz).— Corrida concurso de ganaderías. Toros de Antonio Ordóñez, Pablo Romero, Carlos Nuñez, Benítez Cubero, Torrestrella y Luis Albarrán.

Francisco Ruiz Miguel, una oreja en cada uno de sus dos toros.

Víctor Mendes, aplaudido en los dos.

Pedro Castillo, vuelta al ruedo en los dos que le tocaron en suerte.

El premio al mejor toro fue para el de Benítez Cubero, el segundo de Ruiz Miguel, toro al que le fue dada la vuelta al ruedo en su arrastre.

SOLUCION A TIEMPO LIBRE



1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas																		
12401	50.000	12402	50.000	12403	50.000	12404	50.000	12405	50.000	12406	50.000	12407	50.000	12408	2.055.000	12409	40.000.000	12410	2.050.000	12411	50.000		
12412	50.000	12413	50.000	12414	50.000	12415	50.000	12416	50.000	12417	50.000	12418	50.000	12419	50.000	12420	50.000	12421	50.000	12422	50.000	12423	50.000
12424	50.000	12425	50.000	12426	50.000	12427	50.000	12428	50.000	12429	50.000	12430	50.000	12431	50.000	12432	50.000	12433	50.000	12434	50.000	12435	50.000
12436	50.000	12437	50.000	12438	50.000	12439	50.000	12440	50.000	12441	50.000	12442	50.000	12443	50.000	12444	50.000	12445	100.000	12446	50.000	12447	50.000
12448	50.000	12449	50.000	12450	50.000	12451	50.000	12452	50.000	12453	50.000	12454	50.000	12455	50.000	12456	50.000	12457	50.000	12458	50.000	12459	50.000
12460	50.000	12461	50.000	12462	50.000	12463	50.000	12464	50.000	12465	50.000	12466	50.000	12467	50.000	12468	50.000	12469	50.000	12470	50.000	12471	50.000
12472	50.000	12473	50.000	12474	50.000	12475	50.000	12476	50.000	12477	50.000	12478	50.000	12479	50.000	12480	50.000	12481	50.000	12482	50.000	12483	50.000
12484	50.000	12485	50.000	12486	50.000	12487	50.000	12488	50.000	12489	50.000	12490	50.000	12491	50.000	12492	50.000	12493	50.000	12494	50.000	12495	50.000
12496	50.000	12497	50.000	12498	50.000	12499	50.000	12500	50.000	12501	50.000	12502	50.000	12503	50.000	12504	50.000	12505	50.000	12506	50.000	12507	50.000
12508	50.000	12509	50.000	12510	50.000	12511	50.000	12512	50.000	12513	50.000	12514	50.000	12515	50.000	12516	50.000	12517	50.000	12518	50.000	12519	50.000
12520	50.000	12521	50.000	12522	50.000	12523	50.000	12524	50.000	12525	50.000	12526	50.000	12527	50.000	12528	50.000	12529	50.000	12530	50.000	12531	50.000
12532	50.000	12533	50.000	12534	50.000	12535	50.000	12536	100.000	12537	50.000	12538	50.000	12539	50.000	12540	50.000	12541	50.000	12542	50.000	12543	50.000
12544	50.000	12545	50.000	12546	50.000	12547	50.000	12548	50.000	12549	50.000	12550	50.000	12551	50.000	12552	50.000	12553	50.000	12554	50.000	12555	50.000
12556	50.000	12557	50.000	12558	50.000	12559	50.000	12560	50.000	12561	50.000	12562	50.000	12563	50.000	12564	50.000	12565	50.000	12566	50.000	12567	50.000
12568	50.000	12569	50.000	12570	50.000	12571	50.000	12572	50.000	12573	50.000	12574	50.000	12575	50.000	12576	50.000	12577	50.000	12578	50.000	12579	50.000
12580	50.000	12581	50.000	12582	50.000	12583	50.000	12584	50.000	12585	50.000	12586	50.000	12587	50.000	12588	50.000	12589	50.000	12590	50.000	12591	50.000
12592	50.000	12593	50.000	12594	50.000	12595	50.000	12596	50.000	12597	50.000	12598	50.000	12599	50.000	12600	50.000	12601	50.000	12602	50.000	12603	50.000
12604	50.000	12605	50.000	12606	50.000	12607	50.000	12608	50.000	12609	50.000	12610	50.000	12611	50.000	12612	50.000	12613	50.000	12614	50.000	12615	50.000
12616	50.000	12617	50.000	12618	50.000	12619	50.000	12620	50.000	12621	50.000	12622	50.000	12623	50.000	12624	50.000	12625	50.000	12626	50.000	12627	50.000
12628	50.000	12629	50.000	12630	50.000	12631	50.000	12632	50.000	12633	50.000	12634	50.000	12635	50.000	12636	50.000	12637	50.000	12638	50.000	12639	50.000
12640	50.000	12641	50.000	12642	50.000	12643	50.000	12644	50.000	12645	50.000	12646	50.000	12647	50.000	12648	50.000	12649	50.000	12650	50.000	12651	50.000
12652	50.000	12653	50.000	12654	50.000	12655	50.000	12656	50.000	12657	50.000	12658	50.000	12659	50.000	12660	50.000	12661	50.000	12662	50.000	12663	50.000
12664	50.000	12665	50.000	12666	50.000	12667	50.000	12668	50.000	12669	50.000	12670	50.000	12671	50.000	12672	50.000	12673	50.000	12674	50.000	12675	50.000
12676	50.000	12677	50.000	12678	50.000	12679	50.000	12680	50.000	12681	50.000	12682	50.000	12683	50.000	12684	50.000	12685	50.000	12686	50.000	12687	50.000
12688	50.000	12689	50.000	12690	50.000	12691	50.000	12692	50.000	12693	50.000	12694	50.000	12695	50.000	12696	50.000	12697	50.000	12698	50.000	12699	50.000
12700	50.000	12701	50.000	12702	50.000	12703	50.000	12704	50.000	12705	50.000	12706	50.000	12707	50.000	12708	50.000	12709	50.000	12710	50.000	12711	50.000
12712	50.000	12713	50.000	12714	50.000	12715	50.000	12716	50.000	12717	50.000	12718	50.000	12719	50.000	12720	50.000	12721	50.000	12722	50.000	12723	50.000
12724	50.000	12725	50.000	12726	50.000	12727	50.000	12728	50.000	12729	50.000	12730	50.000	12731	50.000	12732	50.000	12733	50.000	12734	50.000	12735	50.000
12736	50.000	12737	50.000	12738	50.000	12739	50.000	12740	50.000	12741	50.000	12742	50.000	12743	50.000	12744	50.000	12745	50.000	12746	50.000	12747	50.000
12748	50.000	12749	50.000	12750	50.000	12751	50.000	12752	50.000	12753	50.000	12754	5										

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

JUNTO plaza Mayor alquilo piso amplio, propio para oficinas, consultas, estudio, etc. Telf. 420693 (de 4 a 7 tarde).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427720.

ALQUILO piso céntrico amueblado. Teléfono 424632.

ALQUILO habitación para señoras con derecho a cocina. Teléfono 421878.

SEÑORA sola alquila habitación. Teléfono 425803.

ALQUILO piso amueblado para estudiantes en Madrid. Razón: Teléfono 426767.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 414858.

SE alquila piso céntrico. Teléfono 427929.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroleñas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO
● NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta, Alférez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.500.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Deseñ prisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija para niños, hay asistenta. 411522.

NECESITO chica interna sabiendo cocina y plancha. Hay asistenta. Sueldo, Seguridad Social, pagas y vacaciones. Informes: Teléfono 2346154. Madrid.

SEÑORITAS para trabajar en Pub americano en Avilés (Asturias). Buen sueldo y 50%. Informes: Teléfono (985) 565840, de 4 a 7, señor González.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

LAND ROVER Cazorla. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENTAS

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

SE vende cebada caballo R-2. Berta, AGE, Albacete, y de la zona. Teléfonos 141392 y 140115. Cuéllar.

ALFA-LAVAL equipos ordeño vacas-ovejas. Avesas siembra. Piedras minerales. Bebederos. Leche para terneros. E. Casado. Leones Castilla, 9. 42-07-45.

SE venden pollitas Shaver de 4 meses. Razón: Teléfono 422266.

LOCALES comerciales y garajes en Velarde, 4. Precios muy interesantes. Información: Telf. 422376 y en la obra.

VIVIENDAS libres con precios de viviendas oficiales en Velarde, 4. Información: Telf. 422376 y en la obra.

SE vende carnicería y frutería en supermercado. Razón: Telf. 429900.

VENDO finca 1.000 m2, carretera de La Granja en Torrecaballeros, local comercial 120 m2 junto plaza Oriental, piso 75 m2 céntrico. Teléfono 427847.

SE vende piso. Teléfono 429597.

URGE vender por traslado piso en La Granja, con garaje. Teléfono 414063, de 3 a 5.

ARIZONICAS, particular. Teléfono 470318 (de 1 a 5 tarde). La Granja.

VENDO precioso piso, céntrico, a estrenar. Teléfono 413723.

VENDO piso en Santa Eulalia. Teléfono 420436 (de 2 a 4 tarde).

Viviendas y apartamentos únicos! en VELARDE, 4

- * maravillosas vistas al valle del Eresma y Parral
- * edificio construido con elementos nobles
- * garaje opcional
- * entrega inmediata

INFORMACION: Telf. 42-23-76 y en la obra

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID
(La Sepulvedana)

Días laborables:

Salidas de Madrid: 7,45 - 11,45 - 15,00 - 19,30.
Salidas de Segovia: 8,15 (1) - 10,00 - 16,45 - 19,45.

Festivos:

Salidas de Madrid: 8,15 - 11,45 - 15,00 - 22,15.
Salidas de Segovia: 10,00 - 16,45 - 19,45.

Sábados y vísperas de festivos:

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

SEGOVIA - AVILA
(AUVISA)

Salidas de Segovia (estación de autobuses):

Lunes, miércoles, viernes y sábados, a las 9.
De lunes a viernes, a las 19,15.
Sábados, a las 9 y a las 14.
De lunes a viernes inclusive, a las 13,30 horas, sale un autobús hasta Villacastin, donde hay que esperar alrededor de una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16.

Todos los horarios tienen enlace para Salamanca.

Salidas de Avila (estación de autobuses):

Laborables, 7,30 horas.
Además de este autobús, los lunes, miércoles y viernes, sale otro a las 17,15, y los sábados, a las 14 horas.

SEGOVIA - VALLADOLID Y OTRAS
(Galo Alvarez)

Segovia-Cuéllar-Valladolid, salidas a las 8 - 13,30 - 17,30.
Valladolid-Cuéllar-Segovia, salidas a las 8 - 13,30 - 17,30.
Segovia-Fuentesaúco de Fuentidueña, salida 13,30.
Segovia-Fuentidueña, salida 17,30.
Segovia-Campo de Cuéllar, salida 18,30.

SEGOVIA - ARANDA DE DUERO
(AUVISA)

Salidas de Segovia (estación de autobuses):

Laborables, a las 8.
De lunes a viernes, a las 17,30.
Sábados, a las 4.
Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño, Zaragoza, Pamplona y Norte.

Salidas de Aranda de Duero (bar Plus Ultra):

Laborables, 7,30 y 16,45.
Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.



LA SEÑORA

DOÑA EUSEBIA GAMELLA RODRIGO

(Viuda de Alejandro Asenjo)

Falleció en Segovia, el día 3 de octubre de 1982

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Maximiliano, Julio, Enrique, Elena, Dolores y Luis Asenjo Gamella; hijos políticos Maruja García, Angelines Isabel, Patrocinio de Frutos, Juan Gutiérrez, Justo Martín e Irene Cabrero; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se oficiará mañana, día 5, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

La conducción del cadáver y el funeral por el eterno descanso de su alma han tenido lugar en la mañana de hoy.

UNA DONACION DE TU SANGRE PARA TI SUPONE POCO, PARA OTROS LA VIDA

HAZTE DONANTE DE SANGRE

Es un mensaje de la

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En Torremolinos (Málaga)

CONGRESO INTERNACIONAL DE LA INTERPOL

Málaga.— En el Palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos dará comienzo,

mañana martes 5 del actual, el Congreso Internacional de la Interpol.

33 NACIONES

Madrid

El próximo domingo, corrida goyesca

Madrid.— Una corrida goyesca se celebrará el próximo domingo día 10 en la Monumental de las Ventas de Madrid, patrocinada por la Junta Municipal del distrito de Salamanca, y en homenaje a la tercera edad. El cartel confeccionado está formado por los españoles Raúl Sánchez, Pepe Pastrana y «El Melenas».

Los toros elegidos para este festejo pertenecen al hierro de «Salamanca», procedente de Manuel Sánchez Cobaleda.— Efe

De esta organización forman parte ciento treinta y tres estados, aunque de antemano se sepa que algunos de ellos estarán ausentes por problemas internos.

ASISTIRÁN DE 400 a 500 delegados

Entre cuatrocientos y quinientos serán los delegados que concurrirán a este Congreso internacional de la Policía, cuya clausura está fijada para el martes 12 del corriente mes.

Se espera que el ministro del Interior, Don Juan José Rosón,

presida el acto de inauguración. A la cabeza de la representación española figura el director general de Policía, don José Luis Fernández Dopico.— Efe.

Visita España el inspector de Sanidad de la R.F.A.

Madrid.— El teniente general médico Hansjoachim Linde, inspector de Sanidad de las Fuerzas Armadas de la República Federal Alemana, comienza hoy una visita oficial a España, en respuesta a la invitación formulada por el Ministerio de Defensa.

PREMIADO EN SUIZA UN DOCUMENTAL ESPAÑOL DE CINE ALPINO

Les Diablerets (Suiza).— El documental «Ama Dablam, la montaña sagrada de Xerpes», del español Jorge Pons, ha obtenido el premio Club Alpino suizo, en el XVIII Festival Internacional del film de montaña de Les Diablerets.

El gran premio de este certamen, considerado entre los principales europeos de la especialidad, ha recaído en «Der Weg Ist Das Ziel», del alemán Gerhard

Baur, que reconstruye el drama de la escalada en 1936 de la ladera norte del monte Eiger.

Treinta y dos documentales filmados procedentes de once países (veinte horas de proyección) participaron en el festival internacional, distribuidos en las secciones de ascensión y esquí, expedición en montaña y protección del medio ambiente.

Un jurado internacional ha atribuido nueve premios y ha declarado desiertos los dos restantes. En las doce ediciones anteriores de este certamen se presentaron doscientos noventa y seis documentales, ciento veinticinco de ellos procedentes de la Confederación Helvética.— Efe.

El avión iraní secuestrado marchó de Sharjah

Beirut.— El avión militar iraní desviado ayer a los Emiratos Arabes Unidos ha salido esta mañana del aeropuerto de Sharjah con destino desconocido.

Los secuestradores del Hercules C-130 —al parecer dos hombres— desean obtener asilo político en los Estados Unidos.

El aparato aterrizó ayer en el aeropuerto de Dubay, donde los secuestradores pusieron en libertad a los 79 pasajeros civiles. Esta madrugada, el avión de transporte despegó del aeropuerto de Dubay y aterrizó en el aeropuerto del vecino emirato de Sharjah, ubicado a una treintena de kilómetros.— Efe.

Lo que gastamos en bingo, quinielas y lotería

Madrid.— Cada español ha gastado una media de 72.000 pesetas jugando al bingo durante 1981, ascendiendo a 266.000 millones la cantidad total destinada a esta actividad en el pasado año.

Alemania Federal

BRANDT PROPONE A VOGEL PARA SUCEDER A SCHMIDT

En la vicepresidencia del partido y como futuro candidato a canciller

Bonn.— El presidente de la socialdemocracia alemana, Willy Brandt, ha propuesto indirectamente a Hans Jochen Vogel para suceder al exjefe del Gobierno Helmut Schmidt en una de las vicepresidencias del partido y posiblemente también como futuro candidato a primer ministro.

Vogel, exministro de justicia con Schmidt y actualmente jefe de la oposición socialdemócrata en el Berlín Occidental, ciudad de la que fue alcalde por breve tiempo, goza de gran prestigio dentro del partido, donde pasa por ser uno de los políticos con más capacidad integradora.— Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y ENERGIA, Ignacio Bayón, ha inaugurado esta mañana, en la sede de su departamento, los actos conmemorativos del cincuentenario de los cuerpos de ingenieros industriales al servicio del Ministerio de Industria y Energía.

CARLOS MURCIANO ha resultado ganador del segundo certamen de poesía mística de Malagón (Ciudad Real), al haber recibido el premio «Teresa de Jesús», dotado con sesenta mil pesetas y un pergamino del pintor Vicente Martín, por su obra «Teresa y el agua».

REPRESENTANTES del llamado «Frente Anti-LOAPA» se reúnen en Bilbao este mediodía, en los locales del Partido Nacionalista Vasco.

EXTRANJERO

CERCA DE 50.000 TRABAJADORES participarán hoy en huelgas de solidaridad con la reivindicación de aumento salarial de enfermeras y personal sanitario en Inglaterra.

EN PORTUGAL, el índice de precios al consumidor ha subido un 24,5 por ciento entre enero y agosto de este año, con relación al mismo periodo de 1981.

EL PUEBLO JAPONES considera que los Estados Unidos y China son los países más «amigos», según una encuesta encargada por el Gobierno y hecha pública ayer.

EL HASTA AHORA PRIMER MINISTRO LIBANES, Chafiz Waznan, ha sido ratificado en el cargo por el presidente de la República, Amin Gemayel —se ha notificado hoy en un comunicado de la Jefatura del Estado.



Hong Kong.— Un hombre intenta realizar el milagroso poder del Rey Mono, un antiguo dios chino que corría a través del fuego durante el nacimiento del Mono. La foto fue tomada en Sau Mau Ping, en el distrito de Fiun Tong, donde miles de personas acudieron a contemplar la hazaña del hombre de la foto para comprobar si conseguía hacer lo que la leyenda cuenta del Rey Mono. (Telefoto/EFE/UPI)

La Madre Teresa de Calcuta, en Sabadell

Sabadell (Barcelona).— La madre Teresa de Calcuta ha llegado a Sabadell, procedente de Lisboa, para visitar la obra que las misioneras de la Caridad han creado en el barrio de Torre Romeu.

La madre Teresa llegó de incógnito a Barcelona por vía aérea y fue recibida por el canónigo doctor Muñoz, en representación del arzobispo de la diócesis barcelonesa, Narcís Jubany.

En declaraciones hechas a «La Vanguardia» la madre Teresa aconseja que los españoles nos dispongamos a recibir al Papa con oraciones y mucha alegría.

Con respecto a los españoles dice que «los que he tratado son gente maravillosa».

Al ser preguntada sobre su entrevista con la Reina Doña Sofía mantenida el pasado miércoles, la madre Teresa asegura que «es una persona maravillosa. Creo que la familia real es un gran regalo de Dios para el país. Me pareció una familia muy unida».

Con respecto al porvenir de la familia, la religiosa manifestó que «hay una gran necesidad de vida en familia. Para devolver a las familias su salud hace falta mucha oración. La familia que reza unida, permanece unida. Y si los miembros de la familia permanecen unidos, se amarán unos a otros como Jesús amó».— Efe.

YUGOSLAVIA

CADA VEZ MAS PALPABLE LA CRISIS ENERGETICA

Belgrado.— Los efectos de la crisis energética se hacen cada vez más palpables en Yugoslavia, por lo que el Gobierno ha anunciado la adopción de nuevas medidas restrictivas.

En la República de Serbia se restringirá la energía eléctrica a partir de este mes, y en Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina, se corta a diario el suministro de agua de 10 de la noche a 5 de la mañana.

Por lo que respecta al petróleo, las colas de vehículos se han convertido en algo habitual especialmente para los belgradenses, que deben aguardar seis hora como mínimo.

Hay gasolina, pero llega de forma irregular y no en cantidades suficiente debido a la falta de divisas. Asimismo se ha retrasado la entrega de fuel para uso doméstico, que otros años se compraba a partir del 1 de octubre.— Efe.